



# صرف بہائی (مترجم)

علامہ بہاؤ الدین صاحبی رحمہ اللہ

## صرف بنائی (مترجم)



ڈاکٹر منشی المصطفیٰ المصطفیٰ (رحمۃ اللہ علیہ)  
لاہور، پاکستان

فیضانِ مدینہ، محلہ سوگرم، ریلوے سٹیشن، لاہور، پاکستان۔  
فون: 4120999-93441389-4921389 گیس: 4120858

مکتبۃ الامین

جامعۃ المدینہ کے درس نظامی کے نصاب میں داخل صرف کی پہلی کتاب

# صرف بہائی

(مترجم)

از: العلامة بہاؤ الدین العاملي رحمه الله تعالى

مع حاشیہ:

## صرف بنائی

ابن داود الحنفی العطاری المدنی

(الصلوة والسلام) علیہ السلام بارسول اللہ وعلی السلام واصحابہ با حبیب اللہ

نام کتاب : صرف بہائی (ترجم) مع حاشیہ صرف بنائی  
 پیش کش : مجلس المدینۃ العلمیۃ (شعبہ درسی کتب)  
 سن طباعت : رمضان المبارک ۱۴۲۸ھ بمطابق ستمبر ۲۰۰۷ء  
 ناشر : مکتبۃ المدینۃ فیضانِ مدینہ باب المدینۃ کراچی

### مکتبۃ المدینۃ کی مختلف شاخیں

مکتبۃ المدینۃ شہید مسجد کھارادر باب المدینۃ کراچی  
 مکتبۃ المدینۃ دربار مارکیٹ گنج بخش روڈ مرکز الاولیاء لاہور  
 مکتبۃ المدینۃ اصغر مال روڈ نزد عید گاہ، راولپنڈی  
 مکتبۃ المدینۃ امین پور بازار، سردار آباد (فیصل آباد)  
 مکتبۃ المدینۃ نزد پینیل والی مسجد اندرون بوہڑ گیٹ مدینۃ الاولیاء ملتان  
 مکتبۃ المدینۃ چھوٹی گھٹی، حیدر آباد  
 مکتبۃ المدینۃ چوک شہیداں میر پور آزاد کشمیر

e-mail: ilmia26@yahoo.com

e-mail: maktaba@dawateislami.net

http://

Ph:4921389-90-91 Ext:1268

**تنبیہ: کسی اور کو یہ کتاب چھاپنے کی اجازت نہیں ہے۔**

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
 اَمَّا بَعْدُ فَاَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ ط بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ط  
 ”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ“ کے ۱۹ حُرُوف کی نسبت  
 سے اس کتاب کو پڑھنے کی ۱۹ ”نیتیں“

فرمانِ مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم: نِيَّةُ الْمُؤْمِنِ خَيْرٌ مِنْ عَمَلِهِ. یعنی مسلمان کی نیت  
 اس کے عمل سے بہتر ہے۔ (المعجم الكبير للطبراني، الحديث: ۵۹۴۲، ج ۶، ص ۱۸۵)

دومدنی پھول: ﴿۱﴾ بغیر اچھی نیت کے کسی بھی عمل خیر کا ثواب نہیں ملتا۔  
 ﴿۲﴾ جتنی اچھی نیتیں زیادہ، اتنا ثواب بھی زیادہ۔

﴿۱﴾ ہر بار حمد و ﴿۲﴾ صلوٰۃ اور ﴿۳﴾ تعوذ و ﴿۴﴾ تسمیہ سے آغاز کروں  
 گا۔ (اسی صفحہ پر اوپر دی ہوئی دو عربی عبارات پڑھ لینے سے چاروں نیتوں پر عمل ہو جائے گا)۔  
 ﴿۵﴾ رضائے الہی عزوجل کے لیے اس کتاب کا اوّل تا آخر مطالعہ کروں گا۔ ﴿۶﴾ حتیٰ  
 الوسُخِ اس کا با وضو اور ﴿۷﴾ قبلہ رُو مطالعہ کروں گا ﴿۸﴾ کتاب کو پڑھ کر کلام اللہ و کلام  
 رسول اللہ عزوجل صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو صحیح معنوں میں سمجھ کر اوامر کا امتثال اور نواہی سے اجتناب  
 کروں گا ﴿۹﴾ درجہ میں اس کتاب پر استاد کی بیان کردہ توضیح توجہ سے سنوں  
 گا ﴿۱۰﴾ استاد کی توضیح کو لکھ کر ”اُسْتَعْنُ بِمِیْنِكَ عَلٰی حِفْظِكَ“ پر عمل کروں  
 گا ﴿۱۱﴾ طلبہ کے ساتھ مل کر اس کتاب کے اسباق کی تکرار کروں گا ﴿۱۲﴾ اگر کسی  
 طالب علم نے کوئی نامناسب سوال کیا تو اس پر ہنس کر اس کی دل آزاری کا سبب نہیں

بنوں گا ﴿۱۳﴾ درجہ میں کتاب، استاد اور درس کی تعظیم کی خاطر غسل کر کے، صاف مدنی لباس میں، خوشبو لگا کر حاضری دوں گا ﴿۱۴﴾ اگر کسی طالب علم کو عبارت یا مسئلہ سمجھنے میں دشواری ہوئی تو حتی الامکان سمجھانے کی کوشش کروں گا ﴿۱۵﴾ سبق سمجھ میں آجانے کی صورت میں حمد الہی عزوجل بجالاؤں گا ﴿۱۶﴾ اور سمجھ میں نہ آنے کی صورت میں دعاء کروں گا اور بار بار سمجھنے کی کوشش کروں گا ﴿۱۷﴾ سبق سمجھ میں نہ آنے کی صورت میں استاد پر بدگمانی کے بجائے اسے اپنا قصور تصور کروں گا ﴿۱۸﴾ کتابت وغیرہ میں شرعی غلطی ملی تو ناشرین کو تحریری طور پر مطلع کروں گا (مصنف یا ناشرین وغیرہ کو کتابوں کی اغلاط صرف زبانی بتانا خاص مفید نہیں ہوتا) ﴿۱۹﴾ کتاب کی تعظیم کرتے ہوئے اس پر کوئی چیز قلم وغیرہ نہیں رکھوں گا۔ اس پر ٹیک نہیں لگاؤں گا۔

## فہرست

نمبر شمار	عنوان	صفحہ نمبر	نمبر شمار	عنوان	صفحہ نمبر
01	المدینۃ العلمیۃ	07	22	اسم کی اقسام و تعریفات	23
02	پیش لفظ	09	23	مصادر ثلاثی مجرد کے مشہور اوزان	24
03	لغت عرب میں کلمہ کی اقسام	11	24	مصدر سے بارہ چیزیں مشتق ہوتی ہیں	24
04	اسم کی اقسام و تعریفات	13	25	صرف صغیر فعل صحیح ثلاثی روزن فَعَلَ یَفْعُلُ	26
05	فعل کی اقسام و تعریفات	14	26	فاعل اور اس کے احوال	27
06	کلام عرب کا میزان	14	27	ماضی کی اقسام	28
07	حرف کی اقسام و تعریفات	15	28	ماضی معلوم کے صیغے اور ان کی تفصیل	28
08	ثلاثی رباعی اور خماسی میں حروف اصلیہ کی تعداد	16		﴿صرف کبیرہ﴾	
09	ثلاثی کی اقسام و تعریفات	16	29	صرف کبیر فعل ماضی معلوم	29
10	رباعی کی اقسام و تعریفات	17	30	صرف کبیر فعل ماضی مجہول	30
11	خماسی کی اقسام و تعریفات	17	31	صرف کبیر فعل مضارع معلوم	31
12	اسم اور فعل کی جملہ قسمیں سات اقسام سے باہر نہیں	17	32	صرف کبیر فعل مضارع مجہول	32
13	ہفت اقسام	18	33	صرف کبیر اسم فاعل	32
14	صحیح کی تعریف	18	34	صرف کبیر اسم مفعول	34
15	حروف علت اور ان کا مجموعہ	18	35	صرف کبیر فعل جحد معلوم	35
16	مہوز اور اس کی اقسام	19	36	صرف کبیر فعل جحد مجہول	35
17	مضاعف اور اس کی اقسام	19	37	صرف کبیر فعل نفی معلوم	36
18	مثال کی تعریف	20	38	صرف کبیر فعل نفی مجہول	37
19	اجوف کی تعریف	21	39	صرف کبیر فعل نفی معلوم موکد بان ناصبہ	38
20	ناقص کی تعریف	21	40	صرف کبیر فعل نفی مجہول موکد بان ناصبہ	39
21	لغیف اور اس کی اقسام	22	41	صرف کبیر فعل امر حاضر معلوم بے لام	39

45	فعل نہی غائب معلوم بانون تاکید ثقیلہ و خفیفہ	58	40	امر حاضر معلوم بانون تاکید ثقیلہ	42
46	صرف کبیر فعل نہی غائب مجہول	59	40	امر حاضر معلوم بانون تاکید خفیفہ	43
46	فعل نہی غائب مجہول بانون تاکید ثقیلہ و خفیفہ	60	40	صرف کبیر امر حاضر مجہول باللام	44
47	گردان اسم ظرف	61	41	صرف کبیر فعل امر حاضر مجہول بانون تاکید ثقیلہ	45
47	اسم آلہ کی گردان	62	41	صرف کبیر فعل امر حاضر مجہول بانون تاکید خفیفہ	46
48	اسم تفصیل کی گردان	63	41	صرف کبیر فعل امر غائب معلوم	47
48	گردان فعل تعجب	64	42	فعل امر غائب معلوم بانون تاکید ثقیلہ و خفیفہ	48
	﴿صرف صغیرہ﴾		42	صرف کبیر فعل امر غائب مجہول	49
49	دوسرا باب صحیح ثلاثی مجرد بروزن فَعَلَ یَفْعَلُ	65	43	فعل امر غائب مجہول بانون تاکید ثقیلہ و خفیفہ	50
49	تیسرا باب صحیح ثلاثی مجرد بروزن فَعَلَ یَفْعَلُ	66	43	صرف کبیر فعل نہی حاضر معلوم	51
50	چوتھا باب صحیح ثلاثی مجرد بروزن فَعَلَ یَفْعَلُ	67	43	فعل نہی حاضر معلوم بانون تاکید ثقیلہ	52
50	پانچواں باب صحیح ثلاثی مجرد بروزن فَعَلَ یَفْعَلُ	68	44	فعل نہی حاضر بانون تاکید خفیفہ	53
51	چھٹا باب صحیح ثلاثی مجرد بروزن فَعَلَ یَفْعَلُ	69	44	صرف کبیر فعل نہی حاضر مجہول	54
52	صفت مشبہ کے اوزان مشہورہ	70	44	فعل نہی حاضر مجہول بانون تاکید ثقیلہ	55
53	اوزان مبالغہ	71	45	فعل نہی حاضر مجہول بانون تاکید خفیفہ	56
			45	صرف کبیر فعل نہی غائب معلوم	57

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط

## المدینة العلمیة

از: بانی دعوتِ اسلامی، عاشقِ اعلیٰ حضرت، شیخِ طریقت، امیرِ اہلسنت،  
حضرت علامہ مولانا ابوبلال محمد الیاس عطار قادری رضوی ضیائی دامت برکاتہم العالیہ

الحمد لله على إحسانه وبفضلِ رسولِهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
تبلیغِ قرآن و سنت کی عالمگیر غیر سیاسی تحریک ”دعوتِ اسلامی“ نیکی کی دعوت،  
احیائے سنت اور اشاعتِ علمِ شریعت کو دنیا بھر میں عام کرنے کا عزمِ مصمم رکھتی ہے،  
ان تمام امور کو کھسنِ خوبی سرانجام دینے کے لئے متعدد مجالس کا قیام عمل میں لایا گیا  
ہے جن میں سے ایک مجلس ”المدینة العلمیة“ بھی ہے جو دعوتِ  
اسلامی کے علماء و مفتیانِ کرام کثرتِہم اللہ تعالیٰ پر مشتمل ہے، جس نے خالص  
علمی، تحقیقی اور اشاعتی کام کا بیڑا اٹھایا ہے۔

اس کے مندرجہ ذیل چھ شعبے ہیں:

- |                                                |                    |
|------------------------------------------------|--------------------|
| (۱) شعبہ کتبِ اعلیٰ حضرت رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ | (۲) شعبہ درسی کتب  |
| (۳) شعبہ اصلاحی کتب                            | (۴) شعبہ تفتیش کتب |
| (۵) شعبہ تراجم کتب                             | (۶) شعبہ تخریج     |

”المدینة العلمیة“ کی اولین ترجیح سرکارِ اعلیٰ حضرت امام



اَہْلَسْتُ، عَظِیْمَ الْبَرَکَتِ، عَظِیْمَ الْمَرْتَبَتِ، پَرَوَانۂ شَمْعِ رِسَالَتِ، مُجِدِّ دِیْنِ وَ مِلَّتِ، حَامِیِ سُنَّتِ، مَاجِیِ پَدْعَتِ، عَالِمِ شَرِیْعَتِ، پِیْرِ طَرِیْقَتِ، بَاعِثِ خَیْرِ وَ بَرَکَتِ، حَضْرَتِ عَلَامَہِ مَوْلَانَا الْحَاجِ الْحَافِظِ الْقَارِی الشَّاہِ اِمَامِ اَحْمَد رِضَا خَان عَلَیْہِ رَحْمَۃُ الرَّحْمٰن کی گراں مایہ تصانیف کو عصرِ حاضر کے تقاضوں کے مطابق حَتَّی الْوُسْعِ سَهْلُ اُسْلُوبِ میں پیش کرنا ہے۔ تمام اسلامی بھائی اور اسلامی بہنیں اس علمی، تحقیقی اور اشاعتی مدنی کام میں ہر ممکن تعاون فرمائیں اور مجلس کی طرف سے شائع ہونے والی کُتب کا خود بھی مطالعہ فرمائیں اور دوسروں کو بھی اس کی ترغیب دلائیں۔

اللہ عزوجل ”دُعوتِ اسلامی“ کی تمام مجالس بشمول ”المدینۃ العلمیۃ“ کو دن گیارہویں اور رات بارہویں ترقی عطا فرمائے اور ہمارے ہر عمل خیر کو زیورِ اخلاص سے آراستہ فرما کر دونوں جہاں کی بھلائی کا سبب بنائے۔ ہمیں زیرِ گنبدِ خضرِاء شہادت، جنت البقیع میں مدفن اور جنت الفردوس میں جگہ نصیب فرمائے۔

آمین بجاہ النبی الامین صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم



رمضان المبارک ۱۴۲۵ھ

## پیش لفظ

علم صرف کی بنیادی اصطلاحات اور ان کی تعریفات اور ابتدائی گردانوں پر مشتمل مختصر رسالہ ”صرف بہائی“ ایک عرصہ سے ہمارے بلاد پاک و ہند کے بہت سے مدارس دینیہ میں داخل نصاب اور اپنی افادیت میں بے مثال ولا جواب ہے۔

اصل کتاب فارسی زبان میں ہے۔ مدارس دینیہ کے طلباء کی سہولت کے لیے تبلیغ قرآن و سنت کی عالمگیر غیر سیاسی تحریک ”دعوتِ اسلامی“ کی مجلس ”المدينة العلمية“ کے ”شعبہ درسی کتب“ کی جانب سے اس کا اردو ترجمہ بنام ”صرف ضیائی“ پیش کیا جا رہا ہے۔ نیز اس کے ساتھ اردو حاشیہ بنام ”صرف بنائی“ کا اہتمام بھی کیا گیا ہے جو صرف بہائی کی شرح ”فضل خدائی“ کی تلخیص ہے۔

ارباب نظر کی بارگاہ میں عرض ہے کہ اگر ترجمہ یا حاشیہ میں خطا پائیں تو ضرور ہمیں مطلع فرمائیں۔ اللہ تبارک و تعالیٰ ہمارے کاموں میں خلوص اور للہیت پیدا فرمائے اور ہمیں ہر کام محض اپنی رضاء کے لیے کرنے کی سعادت عطا فرمائے۔

مرا ہر عمل بس ترے واسطے ہو

کر اخلاص ایسا عطا یا الہی

## شعبہ درسی کتب

مجلس المدينة العلمية (دعوتِ اسلامی)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

جان لے <sup>(۱)</sup> تو اے پیارے اسلامی بھائی! اسعدک <sup>(۲)</sup> اللہ تعالیٰ فی الدارین <sup>(۳)</sup> (اللہ تبارک و تعالیٰ تجھے دونوں جہاں میں خوش بخت رکھے) کہ لغت <sup>(۴)</sup>

مصنف نے اپنی کتاب کو بسم اللہ الرحمن الرحیم سے شروع کیا اس کی کئی وجوہات ہیں جن میں سے ایک یہ ہے کہ سرکار مدینہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ((کل امر ذی بال لا یبدأ فیہ بـ (بسم اللہ الرحمن الرحیم) أقطع)) (الدر المنثور، ج ۱، ص ۲۶)۔ نیز اس لیے تاکہ قرآن کریم کی اتباع ہو جائے کہ وہ بھی بسم اللہ... الخ سے شروع ہے۔

۱..... قولہ: (جان لے) یہ سیغہ امر ہے، مصنفین کی یہ عادت ہے کہ جب بہت اہم چیز بیان کرنی ہو تو لفظ بداں (جان لے) یا لفظ اعلم لاتے ہیں تاکہ مخاطب کی غفلت دور ہو اور اس اہم امر کی طرف متوجہ ہو کر اس کو اچھی طرح سمجھ سکے۔

۲..... قولہ: (اسعدک... الخ) یہ دعائیہ کلمہ ہے، یہ بھی مصنفین کی شفقتوں سے ہے کہ وہ طلبہ کرام کو جگہ جگہ دعاؤں سے نوازتے رہتے ہیں، اور یہاں سعادت سے مراد علم کی دولت ہے جسے حاصل کر کے اس پر عمل کرنا دنیا و آخرت کی عزت اور سعادت مندی کا سبب اور ذریعہ نجات ہے۔ اگر کہیے کہ مصنف جملہ دعائیہ عربی میں کیوں لائے؟ تو ہم کہیں گے: اس لیے کہ عربی زبان میں کی گئی دعا اللہ تعالیٰ کو محبوب ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کے محبوب اعظم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زبان عربی ہے، اور محبوب کی ہر شے محبوب ہوتی ہے لہذا اللہ تعالیٰ کو اپنے محبوب اکرم کی زبان محبوب ترین ہے اور تمام زبانوں سے افضل ترین ہے۔

۳..... قولہ: (الدارین) دارین دار کا تثنیہ ہے، اور دار اصل میں ”دَوْر“ تھا واو کو الف کیا ”دار“ ہو گیا، اس کے لغوی معنی پھر پھر کرنا، گھر کو دار اسی لئے کہتے ہیں کہ اس میں بھی انسان پھر پھر کرتا ہے، اور یہاں دارین سے مراد ”دار دنیا“ اور ”دار آخرت“ ہے۔

۴..... قولہ: (لغت) اصل میں ”لُغُو“ یا ”لُغَى“ تھا واو یا یاء متحرک ماقبل مفتوح الف ہو کر التقاء ساکنین کی وجہ سے گر گئے اور اس کے عوض آخر میں تاء آ گئی تو ”لغت“ ہو گیا۔ (فائدہ) تائے عوض ہمیشہ ایسے حرف کے عوض لاتے ہیں جو التقاء ساکنین کے بغیر حذف ہوا ہو جیسے ”عِدَّة“ اور ”اِقَامَةُ“ وغیرہ میں، مگر ”لغة“ اور ”مائة“ یہ دو ایسے کلمے ہیں جن میں واو الف

عرب (۱) کے کلمات (۲) کی تین قسمیں ہیں (۳): (۱) اسم (۴)، جیسے رَجُلٌ،.....

ہو کر اتقائے ساکنین سے گری اور آخر میں تاء عوض لائے۔ لغت کا لغوی معنی ہے بولی یعنی ایسی آوازیں جن کے ذریعہ ہر قوم اپنے اغراض و مقاصد بیان کرے، اور اصطلاح میں لغت وہ علم ہے جس سے کسی زبان کے مفردات کے معنی وضعی اور طریقہ استعمال معلوم ہو۔

۱..... قولہ: (عَرَبٌ) عَرَبٌ عین اور راء کے فتح، یا عین کے ضمہ اور راء کے سکون کے ساتھ، یہ اس مقدس ملک کا نام ہے جس میں نبی محترم شافع امم سید الانبیاء سرور عالم محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پیدا ہوئے اور تشریف فرما ہیں۔

۲..... قولہ: (کلمات... الخ) کلمات کلمہ کی جمع ہے اور کلمہ جمہور نحات کے نزدیک غیر مشتق ہے، اور بعض حضرات فرماتے ہیں یہ کَلِمٌ سے ماخوذ ہے جس کا لغوی معنی ”زخمی کرنا“ ہے۔ اور اصطلاح میں کلمہ اس ایک لفظ کو کہتے ہیں جو کسی معنی کے لیے وضع کیا گیا ہو، اور کلمہ کے لغوی معنی (زخمی کرنا) اور اصطلاحی معنی میں مناسبت یہ ہے کہ بعض کلمات بھی اس طرح اثر کرتے ہیں جس طرح زخم کا اثر ہوتا ہے جیسا کہ مقولہ ہے: جراحة اللسان اصعب من جراحة السنان یعنی زبان (کلام) کا زخم تلوار نیزے کے زخم سے زیادہ سخت ہے۔

۳..... قولہ: (تین قسمیں ہیں) ان تین قسموں کو ”سہ اقسام“ بھی کہتے ہیں، قسم کا لغوی معنی ”حصہ“ ہے یا ”شے مقسوم کا جزء“ ہے۔ اگر کہیے کلمہ کی تین ہی قسمیں کیوں ہیں؟ تو ہم کہیں گے اس لیے کہ کلمہ دو حال سے خالی نہیں یا تو مستقل معنی پر دلالت کرے گا یا نہیں۔ اگر نہ کرے تو حرف ہے، اور اگر کرے گا تو پھر دو حال سے خالی نہیں یا تو اس میں زمانہ پایا جائے گا یا نہیں اگر پایا جائے گا تو فعل ہے ورنہ اسم۔

۴..... قولہ: (اسم) اسم کا لغوی معنی نشانی یا بلندی ہے، عرف میں بمعنی نام استعمال ہوتا ہے، بصریوں کے نزدیک یہ اصل میں ”سِمُو“ تھا بمعنی بلندی سَمَا یَسْمُو سے، واو پر ضمہ ثقیل ہونے کی وجہ سے گر گیا، واو بھی اتقائے تنوین کے سبب گر گئی، اور اس واو کے عوض اول میں ہمزہ لائے اور سین کا کسرہ نقل کر کے ہمزہ کو دیا اور میم پر اعراب جاری ہوا، لہذا ”اِسْمٌ“ بروزن ”اِفْعُ“ ہے۔ اور کو فیوں کے نزدیک اس کی اصل ”وَسْمٌ“ ہے بمعنی ”نشانی“ اور ”داغ کرنا“، واو کو حذف کر کے اس کے عوض ہمزہ لائے۔ اس تقدیر پر ”اِسْمٌ“ بروزن ”فِعْلٌ“ ہوگا۔ بصریین کے

عِلْمٌ<sup>(۱)</sup>، (۲) فعل<sup>(۲)</sup>، جیسے ضَرَبَ، دَخَرَجَ، اور (۳) حرف<sup>(۳)</sup>، جیسے مِنْ،

نزدیک اسم کو اسم اس لیے کہتے ہیں کہ اسم کا لغوی معنی بلندی ہے اور اسم اصطلاحی بھی اپنے دونوں قسیمین (فعل اور حرف) سے مرتبہ میں بلند ہے؛ کیونکہ اسم مسند الیہ اور مسند ہو سکتا ہے اور فعل مسند ہوتا ہے، مسند الیہ نہیں ہوتا اور حرف نہ مسند ہوتا ہے نہ مسند الیہ۔ اور کوفیین کے نزدیک اسم کو اسم کہنے کی وجہ یہ ہے کہ اسم کا لغوی معنی نشانی ہے اور اسم اصطلاحی بھی اپنے مسمیٰ پر علامت ہوتا ہے۔ اصطلاح میں اسم وہ کلمہ ہے جو مستقل معنی پر دلالت کرے اور باعتبار وضع اول تینوں زمانوں میں سے کوئی زمانہ اس میں نہ ہو۔ جیسے رَجُلٌ، عِلْمٌ۔

۱..... قولہ: (رجل اور علم) یہ اسم کی مثالیں ہیں، اور اسم کی بعض علامتیں یہ ہیں: (۱) اس کے اول میں الف لام ہونا۔ جیسے: الحمد۔ (۲) اول میں حرف جر ہونا۔ جیسے: للہ۔ (۳) آخر میں تنوین ہونا۔ جیسے: محمد۔ (۴) مسند الیہ ہونا۔ جیسے: محمد رسول اللہ۔ (۵) مضاف ہونا۔ جیسے: محب اللہ۔ (۶) مصغر ہونا۔ جیسے: حسین۔ (۷) منسوب ہونا۔ جیسے: مدنی، نوری۔ (۸) تشبیہ ہونا۔ جیسے: عالمان۔ (۹) جمع ہونا۔ جیسے: عالمون۔ (۱۰) موصوف ہونا۔ جیسے: رجل عالم۔ (۱۱) آخر میں تائے متحرکہ ہونا جو بوقت وقف ”ہاء“ ہو جائے۔ جیسے: فاطمة۔ (۱۲) مستثنیٰ ہونا۔ جیسے: جاءنی القوم الا زیدا۔

۲..... قولہ: (فعل) فعل (فاء کے کسرہ کے ساتھ) اسم مصدر ہے، اور فعل (فاء کے فتح کے ساتھ) مصدر ہے۔ اس کا لغوی معنی ہے ”کام“، اور اصطلاح میں فعل وہ کلمہ ہے جو مستقل معنی پر دلالت کرے اور باعتبار وضع اول تینوں زمانوں میں سے کوئی زمانہ اس میں نہ پایا جائے۔ جیسے: نَصَرَ، يَنْصُرُ۔

فعل اصطلاحی کو فعل اس لیے کہتے ہیں کہ اصطلاحی فعل، لغوی فعل (حدث، معنی مصدری) کو اپنے ضمن میں لیے ہوئے ہوتا ہے۔

۳..... قولہ: (اور حرف) حرف کا لغوی معنی ہے ”کنارہ“، کہا جاتا ہے: جلست علی حرف الوادی (میں وادی کے کنارے پر بیٹھا) اور اصطلاح میں حرف وہ کلمہ ہے جو مستقل معنی پر دلالت نہ کرے۔ حرف کو حرف اس لیے کہتے ہیں کہ یہ کلام میں طرف اور کنارہ پر ہوتا ہے یعنی نہ مسند الیہ ہوتا ہے اور نہ مسند۔

الی (۱)۔

پھر اسم کی تین قسمیں ہیں (۲): (۱) ثلاثی، (۲) رباعی، (۳) خماسی۔  
ثلاثی تین حروف والے (۳) اسم کو کہتے ہیں۔ جیسے زَيْدٌ۔ رباعی چار حروف  
والے اسم کو کہتے ہیں۔ جیسے جَعْفَرٌ (۴)۔ اور خماسی پانچ حروف والے اسم کو کہتے ہیں،

۱..... قولہ: (من، الی) مصنف علیہ الرحمۃ نے اسم فعل اور حرف میں سے ہر ایک کی دو دو  
مثالیں ذکر فرمائی کیوں کہ اسم کی دو قسمیں ہیں: مصدر اور جامد، ورجل اسم جامد کی مثال ہے اور  
علم مصدر کی، اور فعل کی بھی دو قسمیں ہیں: ثلاثی اور رباعی، ضرب ثلاثی کی مثال ہے اور  
دحرج رباعی کی، اور حرف کی دو مثالیں اس لیے ہیں کہ حرف کا معنی طرف ہے اور ہر چیز کی دو  
طرفیں ہوتی ہیں: ابتداء اور انتہاء، لہذا من ابتداء کے لیے اور الی انتہاء کے لیے ہے۔

۲..... قولہ: (اسم کی تین قسمیں ہیں) یہاں اسم سے مراد اسم جامد متمکن ہے کیونکہ مشتق اور  
مصدر فعل کی طرح ثلاثی و رباعی ہی ہوتے ہیں خماسی نہیں ہوتے، خماسی صرف اسم جامد ہی  
ہوتا ہے۔ اگر کہیے کہ اسم احادی (ایک حرف والا) اور ثنائی (دو حروف والا) بھی ہوتا ہے۔  
جیسے: کاف خطاب اور هو، تو ان دونوں قسموں کو مصنف نے تقسیم میں کیوں شامل نہیں کیا؟ تو ہم  
کہیں گے اس لیے کہ احادی اور ثنائی اسم غیر متمکن ہی ہوتے ہیں اور یہ تقسیم اسم متمکن کی ہے۔

۳..... قولہ: (ثلاثی تین حروف والے... الخ) ثلاثی کا لغوی معنی ہے تین والا، اور اصطلاح اہل  
صرف میں وہ کلمہ ہے جس میں تین حروف اصلہ ہوں خواہ ان کے ساتھ کوئی زائد حرف بھی ہو۔  
جیسے: کتاب، یا زائد حرف نہ ہو۔ جیسے: رجل۔ اور اسی طرح رباعی اور خماسی ہیں۔ (فائدہ) کبھی  
ثلاثی سے مراد مطلقاً حرفی کلمہ ہوتا ہے، اور اسی طرح رباعی اور خماسی سے مطلقاً چار حرفی اور پانچ  
حرفی کلمہ مراد ہوتا ہے، خواہ تمام حروف اصلی ہوں یا بعض حروف اصلی ہوں اور بعض زائد، اسم  
متمکن ہو یا غیر متمکن، فعل متصرف ہو یا غیر متصرف، اور خواہ وہ کلمہ حرف ہی کیوں نہ ہو۔ جیسے:  
اکرم اور دحرج رباعی ہیں، اور اجتنب، یجتنب خماسی ہیں۔

۴..... قولہ: (جعفر) جعفر بمعنی ”نہر صغیر“ یا ”نہر کبیر“ لہذا یہ لغات اضداد سے ہے، نیز اس کا  
معنی ”ناقہ فرہ“ بھی ہے۔ البتہ جعفر بمعنی ”خر بوزہ“، یا بمعنی ”گدھا“ لغت کی معتبر کتابوں سے

جیسے سَفَرُ جَلَّ.

اور فعل کی دو قسمیں ہیں: (۱) ثلاثی اور (۲) رباعی<sup>(۱)</sup>۔

ثلاثی تین حروف والے فعل کو کہتے ہیں۔ جیسے ضَرَبَ۔ اور رباعی چار حروف والے فعل کو کہتے ہیں۔ جیسے دَحْرَجَ۔

معلوم ہونا<sup>(۲)</sup> چاہیے کہ کلام عرب کا میزان<sup>(۳)</sup> (جس سے کلمہ کا وزن معلوم

نہیں مل سکا۔

۱..... قولہ: (ثلاثی اور رباعی) خیال رہے کہ فعل خماسی نہیں ہوتا، نہ مجرد نہ مزید فیہ؛ کیونکہ فعل معنی ثقیل ہوتا ہے اس لیے کہ یہ حدیث پر دلالت کرتا ہے نیز فاعل اور زمانہ کی طرف نسبت کا محتاج ہے، اب اگر فعل خماسی بھی ہوتا تو اس میں لفظ اور معنی دونوں طرح ثقل لازم آتا۔ ہاں! فعل سداسی کی ایک مثال ”حجلن جمع“ ہے۔ مگر یہ شاذ ہے۔

۲..... قولہ: (معلوم ہونا... الخ) مصنف علیہ الرحمۃ نے حرف کی تقسیم نہیں کی حالانکہ حرف احادی، ثنائی، ثلاثی، رباعی اور خماسی آتا ہے۔ جیسے: ہمزہ استفہام، من، لیت، لعل اور لکن؛ اس لیے کہ حروف معانی جو کلمہ کی ایک قسم ہیں، یہاں ان کا ذکر کرنا مقصود نہیں؛ کیونکہ صرفی ایسے کلمہ سے بحث کرتے ہیں جو فعل متصرف اور اسم متمکن ہو، اور حرف میں تصرف نہیں ہوتا۔ اور اسی بناء پر اسم غیر متمکن کو بھی اسم کی تقسیم میں شامل نہیں کیا تھا۔

۳..... قولہ: (کلام عرب کا میزان) میزان اصل میں ”مِوزَانٌ“ تھا، واو ساکن ماقبل مکسور کو یا ء سے بدل دیا تو ”میزان“ ہو گیا۔ میزان لغت میں وزن کرنے کا آلہ یعنی ترازو کو کہتے ہیں، اور اہل صرف کی اصطلاح میں میزان سے مراد وہ حروف ہیں جن سے کلمات عرب کا موازنہ اور مقابلہ کیا جائے تاکہ اصلی اور زائد حروف کے درمیان امتیاز ہو جائے۔ اسی کو ”موزون بہ“ بھی کہتے ہیں یعنی جن سے وزن کیا گیا، اور عرب میں میزان اور موزون بہ کو ”وزن“ بھی کہتے ہیں۔ اور جس کلمہ کے حروف کو فاء عین اور لام کے مقابلہ میں لائیں گے اس کو ”موزون“ کہیں گے یعنی وزن کیا گیا۔ جیسے: نَصَرَ بَرَزْنَ فَعَلَ میں نَصَرَ کو ”موزون“ اور فَعَلَ کو اس کا ”میزان“ یا ”موزون بہ“ یا ”وزن“ کہیں گے۔ اور کلمہ کے حروف کو فاء عین اور لام کے مقابل کرنے کو ”وزن کرنا“ کہتے

کرتے ہیں) (ف، ع، ل) ہیں جن کا مجموعہ (فعل) ہے۔

اور حرف کی بھی دو قسمیں ہیں <sup>(۱)</sup>: (۱) حرف اصلی (۲) حرف زائد۔

حرف اصلی وہ حرف جو فاء، عین اور لام کلمہ کے مقابلہ میں آئے۔ جیسے

ضَرَبَ بَرَزَنَ فَعَلَ۔ اور حرف زائد وہ حرف جو فاء، عین اور لام کلمہ کے مقابلہ میں نہ ہو۔ جیسے اَكْرَمَ بَرَزَنَ اَفْعَلَ۔ (میں ہمزہ)

ہیں۔ (فائدہ): وزن کی تین قسمیں ہیں: (۱) وزن صرفی (۲) وزن صوری (۳) وزن عروضی۔

وزن صرفی: وہ وزن جس میں حروف اصلیہ وزائدہ اور حرکات خصوصیہ و سکنات کی

موافقت ہو جیسے: عَوَارِثُ بَرَزَنَ فَوَاعِلُ۔ اسے ”وزن تصریفی“ بھی کہتے ہیں۔

وزن صوری: وہ وزن جس میں حرکات خصوصیہ و سکنات کی موافقت ہو اگرچہ حروف

اصلیہ وزائدہ کی موافقت نہ ہو۔ جیسے: عَوَارِثُ بَرَزَنَ اَفَاعِلُ يَامَفَاعِلُ۔

وزن عروضی: وہ وزن جس میں حرکات و سکنات کی موافقت ہو اگرچہ حروف اصلیہ

وزائدہ اور حرکات خصوصیہ کی موافقت نہ ہو۔ جیسے: عَوَارِثُ بَرَزَنَ مُفَاعِلُ۔

❶..... قولہ: (حرف کی بھی دو قسمیں ہیں... الخ)

یہاں حرف سے مراد وہ حرف نہیں جو کلمہ کی ایک قسم ہے بلکہ مراد حرف مبانی ہے۔

(فائدہ) مطلق حروف کی دو قسمیں ہیں: (۱) حروف معانی (۲) حروف مبانی، حروف معانی: وہ

حروف ہیں جو بامعنی ہوں۔ جیسے: ”من“ اور ”الی“، یہی حروف کلمہ کی ایک قسم ہیں، ان کے بارے

میں نحوی حضرات بحث کرتے ہیں۔ اور حروف مبانی: وہ حروف ہیں جو بامعنی نہ ہوں، ان سے

کلمات مرکب ہوتے ہیں۔ جیسے: ”ب، ت“ وغیرہ، ان کو ”حروف تنجی“ اور ”حروف ہجا“ بھی

کہتے ہیں، یہ حروف کلمہ کی قسم نہیں۔ پھر حروف مبانی کی دو قسمیں ہیں: (۱) حروف اصلیہ (۲)

حروف زائدہ۔ حروف اصلیہ کسی کلمہ کے وہ حروف جو اس کے وزن کے فاء عین اور لام کے مقابل

ہوں۔ جیسے: نَصَرَ بَرَزَنَ فَعَلَ۔ اور حروف زائدہ: وہ حروف جو فاء عین اور لام کلمہ کے مقابلہ میں

نہ ہوں۔ جیسے: نَاصِرٌ بَرَزَنَ فَاعِلٌ۔ میں الف زائدہ ہے۔ خیال رہے کہ کسی کلمہ کے حروف اصلیہ

ہی کو اس کلمہ کا ”مادہ“ کہتے ہیں۔



یاد رکھ اے پیارے بھائی! کہ حروفِ اصلیہ ثلاثی میں تین ہوتے ہیں: فاء، عین اور ایک لام<sup>(۱)</sup>۔ جیسے ضَرْبَ بروزن فَعَلَ۔ رباعی میں چار ہوتے ہیں: فاء، عین اور دو لام۔ جیسے دَخَرَجَ بروزن فَعَّلَلَ۔

اور خماسی میں پانچ ہوتے ہیں: فاء، عین اور تین لام۔ جیسے جَحْمَرِشْ بروزن فَعْلَلِلْ۔ خیال رہے کہ ثلاثی کی پھر دو قسمیں ہیں<sup>(۲)</sup>: (۱) ثلاثی مجرد<sup>(۳)</sup> (۲) ثلاثی مزید فیہ<sup>(۴)</sup>۔

①..... قولہ: (فاء عین اور ایک لام) علمائے صرف کی اصطلاح میں کسی کلمہ کے ”فاء کلمہ“ سے مراد وہ حرف ہے جو اس کے وزن کے فاء کے مقابلہ میں ہو، اور عین کلمہ سے مراد وہ حرف ہے جو عین کے مقابلہ میں ہو، اور پہلے لام سے مراد وہ حرف ہے جو پہلے لام کے مقابلہ میں ہو، اور دوسرے لام سے مراد وہ ہے جو دوسرے لام کے مقابلہ میں ہو، اور تیسرے لام سے مراد وہ حرف ہے جو تیسرے لام کے مقابلہ میں ہو۔ جیسے: جَحْمَرِشْ بروزن فَعْلَلِلْ۔ میں جَحْمَرِشْ کا جیم فاء کلمہ ہے، حاء عین کلمہ ہے، میم پہلا لام ہے، راء دوسرا لام، اور شین تیسرا لام ہے۔

②..... قولہ: (ثلاثی کی پھر دو قسمیں ہیں) یعنی (۱) ثلاثی مجرد (۲) ثلاثی مزید فیہ، اسی طرح رباعی اور خماسی کی بھی دو دو قسمیں ہیں، انہی چھ اقسام کو ”شش اقسام“ کہتے ہیں۔

③..... قولہ: (ثلاثی مجرد) مجرد تجرید سے صیغۂ اسم مفعول ہے، اس کا لغوی معنی ہے ”خالی کیا ہوا“، اور اصطلاح میں اس سے مراد وہ کلمہ ہے جس میں صرف حروفِ اصلیہ ہی ہوں اور کوئی زائد حرف نہ ہو، گویا وہ کلمہ حرف زائد سے خالی کیا ہوا ہوتا ہے۔ جیسے: نَصَرَ، نُورٌ، دَخَرَجَ، جَعْفَرٌ۔

④..... قولہ: (مزید فیہ) مزید ”زَادَ، يَزِيدُ“ سے صیغۂ اسم مفعول ہے، اصل میں ”مَزِيوُذٌ“ تھا؛ یاء کا ضمہ ماقبل کو دے کر یاء کی موافقت کی لیے ضمہ کو کسرہ سے بدلا، ”مَزِيوُذٌ“ ہوا، پہلی یاء التقاء ساکنین سے گر گئی ”مَزُوذٌ“ ہوا، واو ساکن ماقبل کسرہ کو یاء سے بدلاتو یہ ”مزید“ ہو گیا۔ اس کا لغوی معنی ہے ”زیادہ کیا ہوا“، ”فیہ“ کا معنی ہے ”اس میں“ اور اصطلاح میں مزید فیہ وہ کلمہ ہے جس میں حروفِ اصلیہ کے علاوہ کوئی حرف زائد بھی ہو۔ جیسے: اَكْرَمَ بروزن اَفْعَلَ اور قِرَطَاسٌ

ثلاثی مجرد وہ کلمہ جس میں تین حروف اصلیہ کے علاوہ کوئی حرف زائد نہ ہو۔  
جیسے ضَرَبَ بروزن فَعَلَ۔ اور ثلاثی مزید فیہ وہ کلمہ جس میں تین حروف اصلیہ کے  
علاوہ کوئی حرف زائد بھی ہو۔ جیسے اَکْرَمَ بروزن اَفْعَلَ۔

اسی طرح رباعی کی بھی دو قسمیں ہیں: (۱) رباعی مجرد (۲) رباعی مزید فیہ۔  
رباعی مجرد وہ کلمہ جس میں چار حروف اصلیہ کے علاوہ کوئی حرف زائد نہ ہو۔  
جیسے دَخَرَ ج بروزن فَعَّلَ۔ اور رباعی مزید فیہ وہ کلمہ جس میں چار حروف اصلیہ کے  
علاوہ کوئی حرف زائد بھی ہو۔ جیسے تَدَخَّرَ ج بروزن تَفَعَّلَ۔

اور خماسی کی بھی دو قسمیں ہیں: (۱) خماسی مجرد (۲) خماسی مزید فیہ۔  
خماسی مجرد وہ کلمہ جس میں پانچ حروف اصلیہ کے علاوہ کوئی حرف زائد نہ  
ہو۔ جیسے جَحْمَرِش (بوڑھی عورت) بروزن فَعْلِلَ۔

اور خماسی مزید فیہ وہ کلمہ جس میں پانچ حروف اصلیہ کے علاوہ کوئی حرف  
زائد بھی ہو۔ جیسے خَنْدَرِيسُ (پرانی شراب، پرانی گندم وغیرہ) بروزن فَعْلِلَ۔  
اے عزیز طالب علم! اسم اور فعل کی جملہ قسمیں سات اقسام سے باہر  
نہیں<sup>(۱)</sup> ہیں اور سات اقسام درج ذیل ہیں:

بروزن فَعْلَلْ اور خَنْدَرِيسُ بروزن فَعْلِلَ۔ (فائدہ) فعل اور اسم متمکن میں کم از کم حروف  
اصلیہ تین ہوتے ہیں اور زیادہ سے زیادہ فعل میں چار اور اسم میں پانچ ہوتے ہیں، اور بعض  
حروف کے حذف ہو جانے کے بعد فعل میں ایک دو حروف رہ جاتے ہیں۔ جیسے: ”ق“  
اور ”قل“، اور حروف کی زیادتی کے بعد فعل میں زیادہ سے زیادہ چھ حروف ہوں گے اور اسم میں  
سات۔ جیسے: ”استغفر“ اور ”استغفار“۔

①..... قولہ: (سات اقسام سے باہر نہیں) ان سات اقسام سے مراد اسم متمکن اور فعل کی وہ  
سات اقسام ہیں جو حروف صحیحہ اور حروف علت کے اعتبار سے بنتی ہیں، اور یہ کتاب میں

صحیح، مہموز، مضاعف، مثال، اجوف، ناقص، لفیف۔

(۱) صحیح<sup>(۱)</sup>:

وہ اسم یا فعل<sup>(۲)</sup> جس کے فاء، عین اور لام کلمہ کے مقابلہ میں نہ حرف علت ہو نہ ہمزہ ہو اور نہ دو حروف ہم جنس ہوں۔ جیسے ضَرْبٌ اور ضَرْبَ بروزن فَعْلٌ اور فَعَلٌ۔

نوٹ: حروف علت تین ہیں: واو، الف، اور یاء<sup>(۳)</sup> جن کا مجموعہ (وائی) ہے۔

مذکور ہیں۔ انہی سات اقسام کو اصطلاح صرف میں ”ہفت اقسام“ کہتے ہیں۔ اور بعض صرفیین دو ہی قسمیں شمار کرتے ہیں: (۱) صحیح اور (۲) معتل۔ اور بعض تین قسمیں بتاتے ہیں: (۱) صحیح (۲) معتل اور (۳) مضاعف۔ اور بعض چار قسموں پر تقسیم کرتے ہیں: (۱) صحیح (۲) مہموز (۳) مضاعف اور (۴) معتل۔

①..... قولہ: (صحیح) صحیح کا لغوی معنی ہے ”تندرست“ اور صرفیوں کی اصطلاح میں اس سے مراد وہ کلمہ ہے جس کی تعریف کتاب میں مذکور ہے، صحیح اصطلاحی کو ”صحیح“ کہنے کی وجہ یہ ہے کہ اس میں حرف علت، ہمزہ اور دو حروف ہم جنس (جو اعلال اور تغیر کا سبب ہیں) نہ ہونے کی بناء پر یہ تعلیلات اور تغیرات سے محفوظ ہوتا ہے، اسی لیے اس کو ”سالم“ بھی کہتے ہیں۔ اور نحو یوں کے نزدیک صحیح وہ کلمہ ہے جس کے آخر میں حرف علت نہ ہو۔ جیسے: زید۔

②..... قولہ: (وہ اسم یا فعل... الخ) اگر کہیے: کہ صحیح کی تعریف لفظ ”صحیح“ پر صادق نہیں آتی کیونکہ اس میں دو حروف اصلہ ہم جنس ہیں۔ تو ہم کہیں گے: صحیح کی تعریف مسمیٰ صحیح کے لیے ہے نہ کہ اسم صحیح کے لیے۔

③..... قولہ: (واو الف اور یاء) ان کو ”حروف ہوائی“، ”ام الزوائد“، ”حروف اعتمال“، ”حروف لین“ اور ”حروف مدہ“ بھی کہتے ہیں: حروف علت تو ان کو مطلقاً کہتے ہیں خواہ متحرک ہوں یا ساکن، ماقبل حرکت موافق ہو یا مخالف۔ جیسے: عَوَرَ، قَالَ، قَوْلٌ۔ اور حروف لین اس وقت کہتے ہیں جبکہ یہ ساکن ہوں خواہ ماقبل حرکت موافق ہو یا مخالف۔ جیسے: قِيلَ اور بَيَّعَ۔ نیز مدہ خاص طور پر اس صورت میں کہتے ہیں جبکہ یہ ساکن ہوں اور ماقبل حرکت موافق ہو یعنی واو ساکن ما

(۲) مہموز<sup>(۱)</sup>:

وہ اسم یا فعل جس کا کوئی ایک حرف اصلی ہمزہ ہو۔ اور اس کی تین قسمیں ہیں:

(۱) مہموز الفاء، (۲) مہموز العین، (۳) مہموز اللام۔

مہموز الفاء وہ اسم یا فعل جس کے ”فاء“ کلمہ کے مقابلہ میں ہمزہ آئے۔ جیسے

أَمْرٌ اور أَمَرَ بروزن فَعْلٌ اور فَعَلَ.

مہموز العین وہ اسم یا فعل جس کے ”عین“ کلمہ کے مقابلہ میں ہمزہ آئے۔

جیسے سَأَلَ اور سَأَلَ بروزن فَعْلٌ اور فَعَلَ.

اور مہموز اللام وہ اسم یا فعل جس کے ”لام“ کلمہ کے مقابلہ میں ہمزہ آئے۔

جیسے قَرَأَ اور قَرَأَ بروزن فَعْلٌ اور فَعَلَ.

(۳) مضاعف<sup>(۲)</sup>:

مضاعف وہ کلمہ جس میں دو حروف اصلیہ ہم جنس (ایک جیسے) ہوں۔ اور

اس کی دو قسمیں ہیں: (۱) مضاعف ثلاثی (۲) مضاعف رباعی۔

قبل ضمہ ہو تو واو مدہ، یاء ساکن ماقبل کسرہ ہو تو یاء مدہ، اور الف ماقبل فتح ہو تو الف مدہ ہے۔ ان تینوں حروف مدہ کی مثال ”نُوحِيْهَا“ ہے۔ خیال رہے الف ہمیشہ ساکن ہوتا ہے۔ حروف علت کے علاوہ تمام حروف تہجی کو ”حروف صحیحہ“ کہتے ہیں۔

①..... قولہ: (مہموز) مہموز کا لغوی معنی ہے ”ہمزہ دیا ہوا“ اور اصطلاح میں اس سے مراد وہ کلمہ ہے جس کے حروف اصلیہ میں ہمزہ ہو۔ جیسے: أَمَرَ۔ اگر ہمزہ کسی حرف اصلی سے بدل کر آیا ہو۔ جیسے: قائل بروزن فاعل اور دعاء بروزن فعال میں تو اعتبار حرف اصلی ہی کا ہوگا؛ لہذا قائل اور دعاء معتل کہلائیں گے نہ کہ مہموز، یہ بات ہر جگہ ملحوظ رہے۔

②..... قولہ: (مضاعف) مضاعف بفتح عین، ضَاعَفُ، يُضَاعِفُ سے صیغۂ اسم مفعول ہے، اس کا لغوی معنی ہے ”دوہرا کیا ہوا“۔ مضاعف اصطلاحی کو مضاعف اس لیے کہتے ہیں کہ اس میں

مضاعف ثلاثی<sup>(۱)</sup> وہ اسم یا فعل جس کے عین اور لام کلمہ<sup>(۲)</sup> کے مقابلہ میں دو حروف ایک جنس کے ہوں۔ جیسے مَدَّ و مَدَّ بَرُوزَن فَعَلٌ وَفَعَلٌ۔ کہ اصل میں مَدَّدَ اور مَدَّدَ تھے۔

مضاعف رباعی<sup>(۳)</sup> وہ اسم یا فعل جس کے فاء اور لام اُولیٰ یا عین اور لام ثانیہ کے مقابلہ میں دو حروف ایک جنس کے ہوں۔ جیسے زَلَزَلْ وَزِلْزَالْ بَرُوزَن فَعَلٌ وَفَعْلًا۔  
(۴) مثال<sup>(۴)</sup>:

وہ اسم یا فعل جس کے فاء کلمہ کے مقابلہ میں حرف علت آجائے۔ جیسے وَصَلْ اور وَصَلْ بَرُوزَن فَعَلٌ اور فَعَلٌ۔

بھی ایک حرف کو دوہرا کیا ہوا ہوتا ہے۔

۱..... قولہ: (مضاعف ثلاثی) اس میں عموماً پہلے حرف کو دوسرے میں ادغام کرنے سے شد حاصل ہو جاتی ہے اور اس میں شدت یا سختی ہوتی ہے؛ اسی لیے مضاعف ثلاثی کو ”اصم“ (بہرا اور سخت) بھی کہتے ہیں۔

۲..... قولہ: (عین اور لام کلمہ.. الخ) اگر فاء اور عین کلمہ ہم جنس ہوں جیسے: دَدَن (لہو و لعب) یا فاء اور لام کلمہ ہم جنس ہوں جیسے: سَلَس، یا فاء و عین و لام تینوں کلمے ہم جنس ہوں جیسے فَقَق (آواز طفل) تو یہ بھی مضاعف ثلاثی ہے، مگر چونکہ یہ قلیل الاستعمال ہیں لہذا الفحوی القلیل کا المعدوم اکثر صرفیوں نے اس کا اعتبار نہیں کیا۔

۳..... قولہ: (مضاعف رباعی) چونکہ اس میں ترکیب و ترتیب کے لحاظ سے آخری دو حروف پہلے دو حروف کے مطابق ہوتے ہیں مثلاً: زَلَزَلْ اس میں پہلے دو حروف ”زل“ ہیں دوسرے بھی ”زل“ تو یہ دونوں زلزل ہوا، اسی لیے مضاعف رباعی کو ”مطلق“ بھی کہتے ہیں۔

۴..... قولہ: (مثال) مثال کا لغوی معنی ہے ”مانند“ اور اصطلاحی تعریف کتاب میں مذکور ہے، مثال کو ”معتل الفاء“ اور ”معتل الطرف“ بھی کہتے ہیں کہ اس قسم میں حرف علت طرف پر واقع

(۵) اجوف<sup>(۱)</sup>:

وہ اسم یا فعل جس کے عین کلمہ کے مقابلہ میں حرف علت ہو۔ جیسے قَوْلٌ، قَالَ اور بَيْعٌ، بَاعَ بروزن فَعْلٌ اور فَعَلَ۔

(۶) ناقص<sup>(۲)</sup>:

وہ اسم یا فعل جس کے لام کلمہ کے مقابلہ میں حرف علت ہو۔ جیسے غَزَوْ،

ہوتا ہے۔

خیال رہے کہ مثال کی دو قسمیں ہیں: (۱) مثال واوی اور (۲) مثال یائی، مثال واوی وہ اسم یا فعل جس کا فاء کلمہ واو ہو۔ جیسے: وَعَدَ، مثال یائی وہ اسم یا فعل جس کا فاء کلمہ یا ہو۔ جیسے: يُسَوِّ۔ مثال اصطلاحی کو مثال اس لیے کہتے ہیں کہ اس کی ماضی کی گردان صحیح کی گردان کی مانند ہے یعنی جس طرح صحیح کی گردان میں تبدیلی نہیں اسی طرح اس میں بھی تبدیلی نہیں۔

①..... قولہ: (اجوف) اجوف کا لغوی معنی ہے ”درمیان سے خالی“ یا ”ذوطن“ اور اصطلاحی تعریف کتاب میں مذکور ہے، اجوف کو ”معتل العین“ اور ”ذو ثلاثہ“ بھی کہتے ہیں؛ اس لیے کہ اس کی ماضی ثلاثی مجرد کے واحد متکلم کے صیغہ میں مع ضمیر کل تین حروف ہوتے ہیں۔ جیسے: قلت، اجوف کی بھی دو قسمیں ہیں: (۱) اجوف واوی اور (۲) اجوف یائی، اجوف واوی وہ اسم یا فعل جس کا عین کلمہ واو ہو۔ جیسے: نُوَزُ بروزن فُعْلٌ۔ اجوف یائی وہ اسم یا فعل جس کا عین کلمہ یا ہو۔ جیسے: زَيْدٌ بروزن فَعْلٌ۔

②..... قولہ: (ناقص) ناقص کا لغوی معنی ہے ”نا تمام“ اصطلاحی تعریف کتاب میں مذکور ہے۔ ناقص کو ”منقوص“ اور ”معتل اللام“ اور ”ذو اربعہ“ بھی کہتے ہیں۔ اور اصطلاح نحات میں منقوص وہ کلمہ ہے جس کے آخر میں یا واو اور ماقبل مکسور ہو۔ جیسے: قاضی۔ ناقص نقص سے ہے نقص کا معنی ہے ”کم ہونا“ یا ”کم کرنا“ (لازم اور متعدی) ”ناقص“ مصدر لازم سے اور ”منقوص“ مصدر متعدی سے مشتق ہے، ناقص یا منقوص اس کلمہ کو اس لیے کہتے ہیں کہ اس کا لام کلمہ اکثر گر جاتا ہے اور کلمہ میں لفظ ناقص آ جاتا ہے۔ جیسے: يَذْعُو سے لَمْ يَذْعُ۔ اور ذو اربعہ کہنے کی وجہ یہ ہے کہ اس سے واحد متکلم ماضی ثلاثی مجرد میں مع ضمیر کل چار حرف ہوتے ہیں۔ اگر کہیے: یہ وجہ تو صحیح اور مثال

غَزَا اور رَمَى، رَمَى بروزن فَعَلَ، فَعَلَ.  
(۷) لفیف<sup>(۱)</sup>:

اور اس کی دو قسمیں ہیں: (۱) لفیف مفروق<sup>(۲)</sup> (۲) لفیف مقرون<sup>(۳)</sup>۔  
لفیف مفروق وہ اسم یا فعل جس میں فاء اور لام کلمہ کے مقابلہ میں حرف علت واقع ہو۔  
جیسے وَفَى اور وَفَى بروزن فَعَلَ اور فَعَلَ۔ اور لفیف مقرون وہ اسم یا فعل جس میں  
عین اور لام کلمہ کے<sup>(۴)</sup> مقابلہ میں حرف علت ہو۔ جیسے: طَى اور طَوَى،

اور مہوز اور مضاعف میں بھی موجود ہے لہذا ان کو بھی ذرا بہتہ کہنا چاہیے؟ تو ہم کہیں گے: جمہور  
متاخرین کے نزدیک اگرچہ ”تعریف“ میں اطراء و انعکاس شرط ہے اور ”خاصہ“ میں فقط اطراء شرط  
ہے، مگر ”وجہ تسمیہ“ میں نہ اطراء شرط ہے نہ انعکاس؛ لہذا اگر کہا جائے: کہ ”شیشی کو“ قارورہ“ اس  
لیے کہتے ہیں کہ اس میں پانی قرار پکڑتا ہے“ تو اس پر یہ اعتراض کرنا جہالت ہے کہ ”گھڑے کو  
قارورہ کیوں نہیں کہتے یہ بھی تو پانی کی قرار گاہ ہے“، اسی طرح مانحن فیہ میں تامل۔

۱..... قولہ: (لفیف) لفیف کا لغوی معنی ہے ”لپٹا ہوا“ نیز آدمیوں کی ایسی جماعت کو بھی لفیف  
کہتے ہیں جو مختلف جماعتوں سے مل کر بنے، اور ایسے طعام کو بھی لفیف کہتے ہیں جس میں مختلف قسم  
کے طعام جمع ہوں، چونکہ لفیف اصطلاحی میں بھی دو حروف علت لپٹے ہوئے ہوتے ہیں اس لیے  
اسے ”لفیف“ کہتے ہیں۔

۲..... قولہ: (لفیف مفروق) مفروق کا لغوی معنی ہے ”جدا کیا ہوا“، چونکہ مفروق اصطلاحی میں بھی  
دو حروف علت کو حرف اصلی صحیح کے ذریعہ جدا کیا ہوا ہوتا ہے اس لیے اسے ”لفیف مفروق“ کہتے  
ہیں۔ نیز اسے ”ملتوی“ بھی کہتے ہیں؛ کہ اس کا لغوی معنی ہے ”لپیٹنے والا“ اور چونکہ لفیف مفروق  
میں دو حروف علت ایک حرف صحیح کو لپیٹے ہوئے ہیں اس لیے اسے ”ملتوی“ بھی کہتے ہیں۔

۳..... قولہ: (لفیف مقرون) مقرون کا لغوی معنی ہے ”ایک دوسرے سے ملایا ہوا“، چونکہ  
مقرون اصطلاحی میں بھی دو حروف علت آپس میں ملائے ہوئے ہوتے ہیں، درمیان میں حرف  
صحیح فاصل نہیں ہوتا اس لیے اسے مقرون کہتے ہیں۔

۴..... قولہ: (عین اور لام کلمہ کے... الخ) خیال رہے کہ اگر اسم کے فاء و عین کے مقابلہ میں حرف

حَتَّىٰ اور حَيَّ بروزن فَعْلٌ اور فَعَلَ و فَعِلَ .

خیال رہے کہ اسم کی پھر دو قسمیں ہیں <sup>(۱)</sup>: (۱) اسم جامد (۲) اسم مصدر۔  
اسم جامد وہ اسم جس سے کوئی دوسرا اسم یا فعل مشتق نہ ہو۔ اس کے فارسی ترجمہ کے آخر میں ”دن“ یا ”تن“ نہ آتا ہو۔ جیسے رَجُلٌ و فَرَسٌ۔  
اور اسم مصدر: وہ اسم جس سے کوئی چیز مشتق ہو <sup>(۲)</sup>۔ اس کے فارسی ترجمہ کے آخر میں ”دن“ یا ”تن“ آتا ہو۔ جیسے الضَّرْبُ (زدن) (مارنا) اَلْقَتْلُ (کشتن) (قتل کرنا)

علت ہو تو وہ بھی لفیف مقرون ہے۔ جیسے وَيْلٌ، يَوْمٌ مگر یہ صورت قلیل الاستعمال ہے اور وہ بھی صرف اسم میں ہے لہذا اس کا اعتبار نہ کرتے ہوئے اسے تعریف میں شامل نہیں کرتے۔ (فائدہ) معتل کی تین قسمیں ہیں: (۱) معتل بیک حرف، اس کی پھر تین قسمیں ہیں: مثال، اجوف، اور ناقص۔ (۲) معتل بدو حرف، اسے لفیف بھی کہتے ہیں، اس کی پھر دو قسمیں ہیں: لفیف مفروق اور لفیف مقرون۔ ان سب کی تعریفات کتاب میں مذکور ہیں۔ (۳) معتل بسہ حرف، وہ کلمہ ہے جس کے حروف اصلیہ کے مقابلہ میں تین حروف علت ہوں۔ جیسے: وَيَيْثٌ، وَيَيْثٌ، اسے ”معتل الکل“ اور ”معتل مطلق“ بھی کہتے ہیں۔ نہایت قلیل الاستعمال ہونے کی بناء پر اسے بھی شمار نہیں کرتے۔

①..... قولہ: (اسم کی پھر دو قسمیں ہیں) اس سے پہلے اسم کی تقسیم باعتبار ذات تھی اور یہ تقسیم باعتبار صفت ہے۔ اس اعتبار سے اگرچہ اسم کی تین قسمیں بنتی ہیں: (۱) مصدر (۲) جامد اور (۳) مشتق، مگر چونکہ مشتق مصدر کی فرع ہے اور مصدر مشتق کی اصل، اور ذکر اصل کے بعد ذکر فرع کی حاجت نہیں رہتی، لِأَنَّ ذِكْرَ الْأَصْلِ يُغْنِي عَنْ ذِكْرِ الْفُرْعِ (اصل کا ذکر، ذکر فرع سے بے نیاز کر دیتا ہے) اس لیے مصنف علیہ الرحمہ نے مشتق کو تقسیم میں شامل نہیں کیا۔

②..... قولہ: (جس سے کوئی چیز مشتق ہو) چیز سے مراد اسماء اور افعال ہیں، اگر کہیے: مصدر کی یہ تعریف دخول غیر سے مانع نہیں اس لیے کہ یہ لَبَنٌ پر بھی صادق آتی ہے؛ کیونکہ اس سے اَلْبَنُ مشتق ہوتا ہے، حالانکہ لبن اسم مصدر نہیں۔ تو ہم کہیں گے: یہاں اشتقاق سے مراد اشتقاق حقیقی



## ☆..... ثلاثی مجرد کے مشہور اوزان مصدر.....☆

وزن	مصدر	ترجمہ	وزن	مصدر	ترجمہ
فَعْلٌ	ضَرَبٌ	مارنا	فُعْلَانٌ	عَرَفَانٌ	پہچاننا
فِعْلٌ	عِلْمٌ	جاننا	فُعْلَانٌ	غُفْرَانٌ	بخش دینا
فُعْلٌ	شُرْبٌ	پینا	فَعْلٌ	طَلَبٌ	تلاش کرنا
فَعُولٌ	قَبُولٌ	قبول کرنا	فِعْلٌ	صِغْرٌ	چھوٹا ہونا
فُعْلَانٌ	لَيَانٌ	ٹیڑھا کرنا	فَعْلٌ	هُدًى	رہنمائی کرنا
فُعُولٌ	جُلُوسٌ	بیٹھنا	مَفْعَلَةٌ	مَنْقَبَةٌ	تعریف کرنا
فَعْلَى	دَعْوَى	پکارنا	فَعَالٌ	وَفَاءٌ	پورا کرنا
فِعْلَةٌ	رَحْمَةٌ	مہربان ہونا	فِعَالٌ	فِرَارٌ	بھاگنا
فُعْلَةٌ	قُدْرَةٌ	قادر ہونا	فُعَالٌ	سُؤَالٌ	سوال کرنا
فِعَالَةٌ	تِلَاوَةٌ	پڑھنا	فَعَالَةٌ	شَهَادَةٌ	گواہی دینا
فَعَالَةٌ	بَغَايَةٌ	تلاش کرنا	فَاعِلَةٌ	كَاذِبَةٌ	جھوٹ بولنا
مَفْعُولَةٌ		مَكْذُوبَةٌ	جھوٹ بولنا		

یہ بھی خیال رکھ کہ عرب (۱) ہر مصدر سے (۲) بارہ چیزیں (۳).....

ہے، اور لَبَن سے اَلْبَن اشتقاق جعلی سے مشتق ہے۔

①..... قولہ: (عرب) یہاں عرب سے مراد مجازاً اہل عرب ہیں، از قبیل ”ذکر المحلل واردة الحال“ یا عبارت بحذف مضاف ہے یعنی لفظ عرب سے پہلے لفظ ”اہل“ محذوف ہے۔ جیسے آئیہ کریمہ: (واسئل القریۃ) میں کہ مراد ”اہل قریہ“ ہیں۔

②..... قولہ: (ہر مصدر سے... الخ) یہاں مصدر سے مراد ثلاثی مجرد کا مصدر ہے جو تام ہو متعدی ہو اور بمعنی لون و عیب نہ ہو، اس لیے کہ مصدر غیر ثلاثی مجرد، مصدر ناقص، مصدر لازم، اور اسی طرح وہ مصادر جو بمعنی لون و عیب ہوں ان سے مذکورہ ”بارہ“ چیزیں مشتق نہیں ہوتیں۔

③..... قولہ: (بارہ چیزیں) بارہ چیزوں کا ذکر تغلیباً اور لاکثر حکم الکمل کی بناء پر ہے، ورنہ

مشتق کرتے ہیں (۱):

(۱) ماضی (۲) مضارع (۳) اسم فاعل (۴) اسم مفعول (۵) جحد (۶) نفی  
(۷) امر (۸) نہی (۹) اسم زمان (۱۰) اسم مکان (۱۱) اسم آلہ (۱۲) اسم تفصیل۔

(۱) ماضی: گزرے ہوئے زمانے میں واقع ہونے والے فعل کا نام ہے۔  
جیسے: ضَرَبَ۔ (۲) مضارع: موجودہ یا آنیوالے زمانے میں واقع ہونے والے  
فعل کا نام ہے۔ جیسے: يَضْرِبُ۔ (۳) اسم فاعل: کام کرنے والے کا نام ہے۔ جیسے:  
ضَارِبٌ۔ (۴) اسم مفعول: جس پر کام کیا جائے اس کا نام ہے۔ جیسے: مَضْرُوبٌ۔  
(۵) جحد: انکار ماضی کو کہتے ہیں۔ جیسے: لَمْ يَضْرِبْ۔ (۶) نفی: انکار مستقبل کو کہتے  
ہیں۔ جیسے: لَا يَضْرِبُ۔ (۷) امر: کسی کام کا حکم دینا۔ جیسے: اضْرِبْ۔ (۸) نہی:  
کسی کام سے روکنا۔ جیسے: لَا تَضْرِبْ۔ (۹) اسم زمان: کام کرنے کے زمانے کا  
نام ہے۔ جیسے: مَضْرِبٌ۔ (۱۰) اسم مکان: کام کرنے کی جگہ کا نام ہے۔ جیسے:  
مَضْرِبٌ۔ (۱۱) اسم آلہ: جس چیز کے ساتھ کام کیا جائے اس کا نام ہے۔ جیسے: مِضْرِبٌ۔  
(۱۲) اسم تفصیل: زیادہ (کام) کرنے والے کا نام ہے۔ جیسے: اضْرِبْ۔  
نوٹ: اختصار کے ساتھ بارہ اقسام کی مثلہ ذکر کر دی گئیں تاکہ مبتدیوں کے لیے یاد  
کرنا آسان رہے۔

ان بارہ چیزوں کے علاوہ فعل تعجب، اسم فعل بروزن فعال بمعنی امر حاضر، نفی تاکید بلن، مضارع  
مؤکد بلام تاکید ونون تاکید ثقیلہ وخفیفہ، صفت مشبہ اور اسم مبالغہ بھی مصدر سے مشتق ہوتے ہیں۔  
①..... قولہ: (مشتق کرتے ہیں) مشتق اشتقاق سے صیغہ اسم مفعول ہے، جمہور صرفیہ کے  
نزدیک اشتقاق کہتے ہیں ”قدرے تغیر کے ساتھ کسی لفظ کا کسی اور لفظ سے نکالنا“ بشرطیکہ ان  
دونوں لفظوں کے درمیان حروف اصلیہ اور معانی میں مناسبت باقی رہے۔ جس لفظ سے نکالا جائے  
اسے ”مشتق منہ“ یا ”ماخذ“ کہتے ہیں، اور جس کو نکالا جائے اسے ”مشتق“ کہتے ہیں۔

## صرف صغیر <sup>(۱)</sup> فعل صحیح ثلاثی بروزن فعل یفعل جیسے الضرب (مارنا)

ضَرَبَ يَضْرِبُ ضَرْبًا، فَهُوَ ضَارِبٌ <sup>(۲)</sup>، وَضَرَبَ يُضْرَبُ ضَرْبًا،  
فَذَاكَ مَضْرُوبٌ <sup>(۳)</sup>، لَمْ يَضْرِبْ لَمْ يُضْرَبْ، لَا يَضْرِبُ لَا يُضْرَبُ، لَنْ

(فائدہ) اشتقاق کی تین قسمیں ہیں: (۱) اشتقاق صغیر (۲) اشتقاق کبیر (۳) اشتقاق اکبر۔ اشتقاق صغیر یہ ہے کہ مشتق منہ اور مشتق کے درمیان حروف اصلیہ اور ترتیب حروف میں تناسب ہو۔ جیسے: ضَرَبَ سے ضَرْب، یہاں پر یہی اشتقاق صغیر مراد ہے، اور یہی کثیر الوقوع ہے۔ اشتقاق کبیر یہ ہے کہ مشتق منہ اور مشتق کے درمیان حروف اصلیہ، میں مناسبت ہو اور ترتیب حروف میں تناسب نہ ہو۔ جیسے: جَذَبَ سے جَبَذَ۔ اشتقاق اکبر یہ ہے کہ مشتق منہ اور مشتق کے درمیان مخارج حروف میں تناسب ہو۔ جیسے: نَهَقَ سے نَعَقَ۔

(فائدہ) بصرین کے نزدیک مصدر اصل ہے اور فعل فرع ہے اور کوفیہ کے نزدیک فعل اصل ہے اور مصدر فرع، مصنف علیہ الرحمہ نے بصرین کا قول اختیار کرتے ہوئے فعل کو مشتقات میں شمار کیا ہے اور یہی رائج ہے۔

۱..... قولہ: (صرف صغیر) خیال رہے صرف کی دو قسمیں ہیں: (۱) صرف صغیر اور (۲) صرف کبیر۔ متقدمین کے نزدیک صرف صغیر یہ ہے کہ ہر گردان سے ایک ایک صیغہ ذکر کیا جائے۔ اور متاخرین کے نزدیک صرف صغیر یہ ہے کہ بعض گردانوں سے ایک ایک صیغہ اور بعض گردانوں کے تمام صیغے ذکر کیے جائیں، مصنف علیہ الرحمہ نے اسی کو اختیار فرمایا ہے۔ (فائدہ) فعل کے صیغے کثیر ہونے کی بناء پر صرف صغیر میں اس کا ایک ایک صیغہ اور اسم کے صیغے قلیل ہونے کی وجہ سے اس کے تمام صیغے ذکر کیے جاتے ہیں۔ مگر اسم فاعل اور اسم مفعول کی فعل کے ساتھ قوۃ مشابہت کے سبب ذکر صیغ کے باب میں اس پر فعل کا حکم جاری کرتے ہوئے اس کے بھی بعض ہی صیغے ذکر کیے جاتے ہیں، بخلاف اسم تفضیل کے؛ کہ اس کی مشابہت فعل کے ساتھ ضعیف ہونے کی وجہ سے اس پر فعل کا حکم جاری نہیں کیا جاتا۔

۲..... قولہ: (فہو ضارب) اس میں فاء تعقیب کے لیے ہے، یا فاء نصیحہ ہے یعنی شرط محذوف کی جزاء کے لیے ہے، تقدیر یہ ہے: ”اذا کان الامر کذلک فہو ضارب“، یا زائد ہے؛ برائے تحسین یا تفریح لائی گئی ہے۔

۳..... قولہ: (فذاک مضروب) اسم فاعل اور اسم مفعول میں فرق کرنے کے لیے اول کے

يَضْرِبُ لَنْ يُضْرَبَ.

الامر منه: اَضْرِبْ لِتَضْرَبَ، لِيَضْرِبَ لِيَضْرَبَ.

والنهي عنه: لَا تَضْرِبْ لَا تَضْرَبْ، لَا يَضْرِبُ لَا يَضْرِبُ.

والظرف منه: مَضْرِبٌ مَضْرِبَانِ مَضَارِبٌ وَمُضِيرٌ.

والالة منه: مَضْرِبٌ مَضْرِبَانِ مَضَارِبٌ وَمُضِيرٌ، مَضْرِبَةٌ مَضْرِبَتَانِ

مَضَارِبٌ وَمُضِيرَةٌ، مَضْرَابٌ مَضْرَابَانِ مَضَارِيبٌ، وَمُضِيرِيبٌ

وَمُضِيرِيَّةٌ.

افعل التفضيل للمذكر منه: اَضْرَبْ اَضْرَبَانِ اَضْرَبُونَ اَضَارِبْ

وَأُضِيرِبْ.

والمؤنث منه: ضَرْبِي ضَرْبِيَانِ ضَرْبِيَاتٌ ضَرْبٌ وَضَرْبِي.

والتعجب منه: مَا اَضْرَبَهُ وَاَضْرِبْ بِهِ وَضَرْبٌ، يَا ضَرْبْتُ.

اے عزیز جان لے کہ ”فعل“ حدث ہے <sup>(۱)</sup> اور اس کے لیے محدث چاہیے

جسے ”فاعل“ کہتے ہیں، اور فاعل یا تو واحد ہوتا ہے <sup>(۲)</sup> یا تثنیہ یا جمع۔ اور ان تینوں میں

ساتھ لفظ ”ہو“ اور ثانی کے ساتھ لفظ ”ذاک“ لایا جاتا ہے۔

①..... قولہ: (فعل حدث ہے) فعل بمعنی ”کام“، اور حدث بمعنی ”نیا کام“ اور فاعل یا محدث

بکسر دال کام کرنے والا۔

②..... قولہ: (اور فاعل یا تو واحد ہوتا ہے... الخ) اگر فاعل واحد ہو تو صیغہ فعل کو واحد، تثنیہ

ہو تو تثنیہ اور جمع ہو تو جمع کہتے ہیں، اگر فاعل مذکر ہو تو صیغہ فعل کو مذکر، مؤنث ہو تو مؤنث کہتے

ہیں، اگر فاعل غائب ہو تو صیغہ فعل کو غائب، حاضر ہو تو حاضر، اور متکلم ہو تو متکلم کہتے ہیں، بشرطیکہ

فاعل اسم ضمیر ہو۔ مگر خیال رہے کہ فعل کو تثنیہ، جمع، مذکر، مؤنث، اور غائب، حاضر اور متکلم کہنا محض

مجاز اے؛ کیونکہ یہ چیزیں (تثنیہ جمع وغیرہ ہونا) اسم کے خواص میں سے ہیں۔

سے ہر ایک یا تو مذکر ہوتا ہے یا مؤنث، اور متکلم ہوتا ہے، مخاطب ہوتا ہے یا غائب۔  
یاد رکھ! ”واحد“ ایک کو، ”تثنیہ“ دو کو، اور ”جمع“ دو سے زیادہ کو کہتے ہیں۔ اور ”متکلم“ بات کر نیوالے کو، ”مخاطب“ جس سے بات کی جائے اس کو، اور ”غائب“ جس کے بارے میں بات کی جائے اس کو کہتے ہیں۔ ”مذکر“ مرد کو اور ”مؤنث“ عورت کو کہتے ہیں۔

ماضی کی دو قسمیں ہیں: (۱) ماضی معلوم<sup>(۱)</sup> اور (۲) ماضی مجہول۔ ماضی معلوم کے چودہ صیغے ہیں<sup>(۲)</sup>: چھ غائب کے، چھ مخاطب کے اور دو نفس متکلم کے، غائب کے چھ صیغوں میں سے تین مذکر کے ہوتے ہیں اور تین مؤنث کے، اور مخاطب کے چھ صیغوں میں سے بھی تین مذکر کے ہوتے ہیں اور تین مؤنث کے، اور جو دو صیغے متکلم کے ہیں ان میں ایک واحد متکلم کا ہوتا ہے خواہ متکلم مرد ہو یا عورت، اور دوسرا متکلم مع الغیر کا ہوتا ہے خواہ متکلم تثنیہ ہو یا جمع، مرد ہو یا عورت۔

①..... قولہ: (ماضی معلوم) لفظ ”ماضی“ واحد مذکر اسم فاعل کا صیغہ ہے از باب ضرب، اس کا لغوی معنی ہے ”گذرنے والا“۔ اصطلاح میں ماضی وہ فعل جو زمانہ گزشتہ میں کسی کام کے پائے جانے پر دلالت کرے۔ جیسے: ضَرَبَ۔ اور معلوم سے مراد وہ فعل ہے جس کا فاعل معلوم ہو، اسے ”معروف“ بھی کہتے ہیں۔ ثلاثی مجرد سے اس کو بنانے کا طریقہ یہ ہے کہ مصدر سے زوائد کو حذف کر کے (اگر ہوں) فاء اور لام کلمہ کو فتح دیتے ہیں اور عین کلمہ پر (باب کے اعتبار سے) کبھی فتح، کبھی کسرہ اور کبھی ضمہ دیتے ہیں۔ جیسے: ضَرَبْتُ سے ضَرَبَ، سَمِعْتُ سے سَمِعَ، كَرَامَةُ سے كَرُمَ۔

②..... قولہ: (چودہ صیغے ہیں) صیغہ صیغہ کی جمع ہے، یہ اصل میں ”صَوْغَةٌ“ تھا؛ و اوساکن ما قبل مکسور کو یاء سے بدلاتو ”صِیغَةٌ“ ہو گیا۔ اس کا لغوی معنی ہے ”پیدائش“ اور ”ڈھالنا“ اسی لیے سنار کو ”صائع“ کہا جاتا ہے یعنی سونے کو ڈھالنے والا۔ نیز صیغہ بمعنی ”اصل“ بھی آتا ہے۔ جیسا کہ کہا جاتا ہے: ”هو من صیغہ کریمہ“، یعنی وہ بزرگ اصل سے ہے۔ اور اصطلاح میں صیغہ

## صرف کبیر فعل ماضی معلوم

گردان	ترجمہ	صیغہ
ضَرَبَ <sup>(۱)</sup>	مارا اس ایک مرد نے	صیغہ واحد مذکر غائب
ضَرَبَا	مارا ان دو مردوں نے	صیغہ تثنیہ مذکر غائب
ضَرَبُوا	مارا ان سب مردوں نے	صیغہ جمع مذکر غائب
ضَرَبَتْ	مارا اس ایک عورت نے	صیغہ واحد مؤنث غائب
ضَرَبَتَا	مارا ان دو عورتوں نے	صیغہ تثنیہ مؤنث غائب
ضَرَبْنَ	مارا ان سب عورتوں نے	صیغہ جمع مؤنث غائب
ضَرَبْتُ	مارا تجھ ایک مرد نے	صیغہ واحد مذکر حاضر
ضَرَبْتُمَا	مارا تم دو مردوں نے	صیغہ تثنیہ مذکر حاضر
ضَرَبْتُمْ	مارا تم سب مردوں نے	صیغہ جمع مذکر حاضر
ضَرَبْتِ	مارا تجھ ایک عورت نے	صیغہ واحد مؤنث حاضر
ضَرَبْتُمَا	مارا تم دو عورتوں نے	صیغہ تثنیہ مؤنث حاضر
ضَرَبْتُنَّ	مارا تم سب عورتوں نے	صیغہ جمع مؤنث حاضر
ضَرَبْتُ	مارا میں نے (مرد یا عورت)	صیغہ واحد متکلم (مذکر و مؤنث)
ضَرَبْنَا	مارا ہم سب نے (مرد یا عورت)	صیغہ جمع متکلم (مذکر و مؤنث)

سے مراد وہ ہیئت ہے جو حروف کو بمع حرکات و سکنات ترتیب دینے سے حاصل ہوتی ہے۔

①..... قولہ: (ضَرَبَ... الخ) اس میں ھُوَ ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل ہے۔ ضَرَبَا اس میں الف علامت تثنیہ اور ضمیر فاعل ہے۔ ضَرَبُوا میں واو علامت جمع اور ضمیر فاعل ہے۔ ضَرَبْتُ میں تاء علامت تانیث ہے مگر فاعل نہیں، ورنہ ضَرَبْتُ ھُنْدُ میں اجتماع فاعلین لازم آئے گا۔ ضَرَبْنَا میں تاء علامت تثنیہ اور الف ضمیر فاعل ہے۔ ضَرَبْنَ میں نون علامت جمع مؤنث اور ضمیر فاعل ہے۔ ضَرَبْتُ میں تاء علامت واحد مذکر مخاطب اور ضمیر فاعل ہے۔ ضَرَبْتُمَا میں ”تُمَا“ علامت تثنیہ اور ضمیر فاعل ہے۔ ضَرَبْتُمْ میں ”تُمْ“ علامت جمع مذکر اور ضمیر فاعل ہے۔ ضَرَبْتِ میں ”تِ“ علامت واحد مؤنث مخاطب اور ضمیر فاعل

نوٹ: ماضی معلوم کی طرح ماضی مجہول کے بھی چودہ صیغے ہوتے ہیں۔

### صرف کبیر فعل ماضی مجہول (۱)

گردان	ترجمہ	صیغہ
ضُرِبَ	مارا گیا وہ ایک مرد	صیغہ واحد مذکر غائب
ضُرِبَا	مارے گئے وہ دو مرد	صیغہثنیہ مذکر غائب
ضُرِبُوا	مارے گئے وہ سب مرد	صیغہ جمع مذکر غائب
ضُرِبَتْ	ماری گئی وہ ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث غائب
ضُرِبَتَا	ماری گئیں وہ دو عورتیں	صیغہثنیہ مؤنث غائب
ضُرِبْنَ	ماری گئیں وہ سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث غائب
ضُرِبْتُ	مارا گیا تو ایک مرد	صیغہ واحد مذکر حاضر
ضُرِبْتُمَا	مارے گئے تم دو مرد	صیغہثنیہ مذکر حاضر
ضُرِبْتُمْ	مارے گئے تم سب مرد	صیغہ جمع مذکر حاضر
ضُرِبْتِ	ماری گئی تو ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث حاضر
ضُرِبْتُمَا	ماری گئیں تم دو عورتیں	صیغہثنیہ مؤنث حاضر
ضُرِبْتُنَّ	ماری گئیں تم سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث حاضر
ضُرِبْتُ	مارا گیا میں ایک (مرد یا عورت)	صیغہ واحد متکلم (مذکر و مؤنث)
ضُرِبْنَا	مارے گئے ہم سب (مرد یا عورتیں)	صیغہ جمع متکلم (مذکر و مؤنث)

نوٹ: ماضی معلوم کی طرح مضارع معلوم کے بھی چودہ صیغے ہوتے ہیں۔

ہے۔ ضَرَبْتُ میں ”تُن“ علامت جمع مؤنث مخاطب اور ضمیر فاعل ہے۔ ضَرَبْتُ میں ”تُ“ علامت واحد متکلم اور ضمیر فاعل ہے۔ ضَرَبْنَا میں ”نَا“ علامت متکلم مع الغیر اور ضمیر فاعل ہے

①..... قولہ: (ماضی مجہول) لفظ مجہول جہالت سے صیغہ اسم مفعول ہے بمعنی ”نہ جانا ہوا“ چونکہ ماضی مجہول اصطلاحی کا فاعل بھی معلوم نہیں ہوتا اس لیے اسے مجہول کہتے ہیں۔ اصطلاح میں اس

## صرف کبیر فعل مضارع معلوم (۱)

گردان	ترجمہ	صیغہ
يَضْرِبُ	مارتا ہے یا مارے گا وہ ایک مرد	صیغہ واحد مذکر غائب
يَضْرِبَانِ	مارتے ہیں یا ماریں گے وہ دو مرد	صیغہ تثنیہ مذکر غائب
يَضْرِبُونَ	مارتے ہیں یا ماریں گے وہ سب مرد	صیغہ جمع مذکر غائب
تَضْرِبُ	مارتی ہے یا مارے گی وہ ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث غائب
تَضْرِبَانِ	مارتی ہیں یا ماریں گی وہ دو عورتیں	صیغہ تثنیہ مؤنث غائب
يَضْرِبْنَ	مارتی ہیں یا ماریں گی وہ سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث غائب
تَضْرِبُ	مارتا ہے یا مارے گا تو ایک مرد	صیغہ واحد مذکر حاضر
تَضْرِبَانِ	مارتے ہو یا مارو گے تم دو مرد	صیغہ تثنیہ مذکر حاضر
تَضْرِبُونَ	مارتے ہو یا مارو گے تم سب مرد	صیغہ جمع مذکر حاضر
تَضْرِبِينَ	مارتی ہے یا ماریں گی تو ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث حاضر
تَضْرِبَانِ	مارتی ہو یا مارو گی تم دو عورتیں	صیغہ تثنیہ مؤنث حاضر
تَضْرِبْنَ	مارتی ہو یا مارو گی تم سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث حاضر
أَضْرِبُ	مارتا ہوں یا ماروں گا میں ایک (مرد یا عورت)	صیغہ واحد متکلم (مذکر و مؤنث)
نَضْرِبُ	مارتے ہیں یا ماریں گے ہم سب (مرد یا عورت)	صیغہ جمع متکلم (مذکر و مؤنث)

نوٹ: ماضی معلوم کی طرح مضارع مجہول کے بھی چودہ صیغے ہوتے ہیں۔

سے مراد وہ فعل ماضی ہے جس کی نسبت اس کے فاعل کی طرف نہ ہو۔ اسے ”فعل مالم یسم فاعله“ بھی کہتے ہیں۔ ثلاثی مجرد سے اس کے بنانے کا طریقہ یہ ہے کہ ماضی معروف کے فاعل کلمہ کو ضمہ اور عین کلمہ کو کسرہ دیکر لام کلمہ کو اس کی حالت پر چھوڑ دیتے ہیں۔ جیسے: ضرب سے ضرب۔

①..... قولہ: (مضارع معلوم) لفظ مضارع مضارعة بمعنی ”مشابہ اور مانند ہونا“ سے صیغہ اسم فاعل ہے؛ فعل مضارع بھی چونکہ تعداد حروف و حرکات و سکونات، اور دخول لام ابتداء، اور نکرہ کی صفت واقع ہونے میں اسم فاعل کے مشابہ ہوتا ہے اس لیے اسے ”مضارع“ کہتے ہیں۔



## صرف کبیر فعل مضارع مجہول

گردان	ترجمہ	صیغہ
يُضَرَبُ	مارا جاتا ہے یا مارا جائے گا وہ ایک مرد	صیغہ واحد مذکر غائب
يُضَرَبَانِ	مارے جاتے ہیں یا مارے جائیں گے وہ دو مرد	صیغہثنیہ مذکر غائب
يُضَرَبُونَ	مارے جاتے ہیں یا مارے جائیں گے وہ سب مرد	صیغہ جمع مذکر غائب
تُضَرَبُ	ماری جاتی ہے یا ماری جائے گی وہ ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث غائب
تُضَرَبَانِ	ماری جاتی ہیں یا ماری جائیں گی وہ دو عورتیں	صیغہثنیہ مؤنث غائب
يُضَرَبْنَ	ماری جاتی ہیں یا ماری جائیں گی وہ سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث غائب
تُضَرَبُ	مارا جاتا ہے یا مارا جائے گا تو ایک مرد	صیغہ واحد مذکر حاضر
تُضَرَبَانِ	مارے جاتے ہو یا مارے جاؤ گے تم دو مرد	صیغہثنیہ مذکر حاضر
تُضَرَبُونَ	مارے جاتے ہو یا مارے جاؤ گے تم سب مرد	صیغہ جمع مذکر حاضر
تُضَرَبِينَ	ماری جاتی ہے یا ماری جائے گی تو ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث حاضر
تُضَرَبَانِ	ماری جاتی ہو یا ماری جاؤ گی تم دو عورتیں	صیغہثنیہ مؤنث حاضر
تُضَرَبْنَ	ماری جاتی ہو یا ماری جاؤ گی تم سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث حاضر
أُضَرَبُ	مارا جاتا ہوں یا مارا جاؤں گا میں ایک (مرد یا عورت)	صیغہ واحد متکلم (مذکر و مؤنث)
نُضَرَبُ	مارے جاتے ہیں یا مارے جائیں گے ہم سب (مرد یا عورت)	صیغہ جمع متکلم (مذکر و مؤنث)

## صرف کبیر اسم فاعل (۱)

گردان	ترجمہ	صیغہ
ضَارِبٌ	مارنے والا ایک مرد	صیغہ واحد مذکر

اصطلاح میں اس سے مراد وہ فعل ہے جو زمانہ حال یا استقبال میں کسی کام کے پائے جانے پر دلالت کرے۔ اور معلوم وہ فعل جس کی نسبت اس کے فاعل کی طرف ہو، اسے معروف بھی کہتے ہیں۔

①..... قولہ: (اسم فاعل) اسم فاعل لغوی طور پر کام کرنے والے کے نام کو کہتے ہیں، اصطلاح

ضَارِبَان	مارنے والے دو مرد	صیغہ تثنیہ مذکر
ضَارِبُونَ	مارنے والے سب مرد	صیغہ جمع مذکر سالم
ضَرْبَةٌ	مارنے والے سب مرد	صیغہ جمع مذکر مکسر
ضَرَابٌ	مارنے والے سب مرد	صیغہ جمع مذکر مکسر
ضَرْبٌ	مارنے والے سب مرد	صیغہ جمع مذکر مکسر
ضَرْبٌ	مارنے والے سب مرد	صیغہ جمع مذکر مکسر
ضَرْبَاءُ	مارنے والے سب مرد	صیغہ جمع مذکر مکسر
ضَرْبَانٌ	مارنے والے سب مرد	صیغہ جمع مذکر مکسر
ضِرَابٌ	مارنے والے سب مرد	صیغہ جمع مذکر مکسر
ضُرُوبٌ	مارنے والے سب مرد	صیغہ جمع مذکر مکسر
ضُورِبٌ	تھوڑا مارنے والا ایک مرد	صیغہ واحد مذکر مصغر <sup>(۱)</sup>
ضَارِبَةٌ	مارنے والی ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث
ضَارِبَتَان	مارنے والی دو عورتیں	صیغہ تثنیہ مؤنث سالم
ضَارِبَاتٌ	مارنے والی سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث سالم
ضَوَارِبُ	مارنے والی سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث مکسر
ضَرْبٌ	مارنے والی سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث مکسر
ضُورِبَةٌ	تھوڑا مارنے والی ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث مصغر

میں اس سے مراد وہ اسم ہے جو مصدر سے اس ذات کے لیے مشتق ہو جس کے ساتھ معنی مصدری بطور حدوث قائم ہو۔ ثلاثی مجرد افعال سے اس کے بنانے کا طریقہ یہ ہے کہ مضارع معروف سے علامت مضارع کو حذف کر کے فاء کلمہ کے بعد الف کا اضافہ کرتے ہیں، عین کلمہ کو کسرہ دیکر آخر میں تنوین لگا دیتے ہیں۔ جیسے: يضرب سے ضارب۔

①..... قولہ: (مصغر) مصغر تصغیر بمعنی ”چھوٹا کرنا“ سے صیغہ اسم مفعول ہے۔ اصطلاح میں اس سے مراد وہ اسم ہے جو کسی چیز کے چھوٹا ہونے پر دلالت کرے۔ جیسے: طفیل (چھوٹا سا بچہ)

نوٹ: خیال رہے کہ اسم فاعل کا ایک ہی صیغہ متکلم، مخاطب اور غائب تینوں کے لیے آتا ہے۔ لہذا تو کہہ سکتا ہے: اَنَا ضَارِبٌ (میں مارنے والا ایک مرد ہوں) اَنْتَ ضَارِبٌ (تو مارنے والا ایک مرد ہے) هُوَ ضَارِبٌ (وہ مارنے والا ایک مرد ہے) صرف کبیر اسم مفعول<sup>(۱)</sup>

گردان	ترجمہ	صیغہ
مَضْرُوبٌ	مارا ہوا ایک مرد	صیغہ واحد مذکر
مَضْرُوبَانِ	مارے ہوئے دو مرد	صیغہثنیہ مذکر
مَضْرُوبُونَ	مارے ہوئے سب مرد	صیغہ جمع مذکر
مَضْرُوبَةٌ	ماری ہوئی ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث
مَضْرُوبَتَانِ	ماری ہوئی دو عورتیں	صیغہثنیہ مؤنث
مَضْرُوبَاتٌ	ماری ہوئی سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث
مَضَارِبٌ	ماری ہوئی سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث مکسر
مُضْطَرِبٌ	تھوڑا مارا ہوا ایک مرد	صیغہ واحد مذکر مصغر
مُضْطَرِبَةٌ	تھوڑا ماری ہوئی ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث مصغر

نوٹ: ماضی معلوم و مجہول کی طرح فعل نفی جحد معلوم کے بھی چودہ صیغے ہوتے ہیں۔

①.....قولہ: (اسم مفعول) اس کا لغوی معنی ہے ”کیے ہوئے کام کا نام“، اصطلاح میں اس سے مراد وہ اسم ہے جو مصدر سے اس ذات کے لیے مشتق کیا گیا ہو جس پر معنی مصدری کا وقوع ہوا ہو۔ مثلاً ثی مجرد سے اس کے بنانے کا طریقہ یہ ہے کہ فعل مضارع مجہول سے علامت مضارع کو حذف کر کے اس کی جگہ میم مشتوح لگاتے ہیں، فاء کلمہ کو اس کی حالت پر چھوڑ کر عین کلمہ کو ضمہ دے کر اس کے بعد واو ساکن کا اضافہ کرتے ہیں اور لام کلمہ کو تنوین دیتے ہیں۔ جیسے: يُضْرَبُ سے مَضْرُوبٌ۔

## صرف کبیر فعل جحد معلوم (۱)

گردان	ترجمہ	صیغہ
لَمْ يَضْرِبْ	نہیں مارا اس ایک مرد نے	صیغہ واحد مذکر غائب
لَمْ يَضْرِبَا	نہیں مارا ان دو مردوں نے	صیغہ تثنیہ مذکر غائب
لَمْ يَضْرِبُوا	نہیں مارا ان سب مردوں نے	صیغہ جمع مذکر غائب
لَمْ تَضْرِبْ	نہیں مارا اس ایک عورت نے	صیغہ واحد مؤنث غائب
لَمْ تَضْرِبَا	نہیں مارا ان دو عورتوں نے	صیغہ تثنیہ مؤنث غائب
لَمْ يَضْرِبْنَ	نہیں مارا ان سب عورتوں نے	صیغہ جمع مؤنث غائب
لَمْ تَضْرِبْ	نہیں مارا تجھ ایک مرد نے	صیغہ واحد مذکر حاضر
لَمْ تَضْرِبَا	نہیں مارا تم دو مردوں نے	صیغہ تثنیہ مذکر حاضر
لَمْ تَضْرِبُوا	نہیں مارا تم سب مردوں نے	صیغہ جمع مذکر حاضر
لَمْ تَضْرِبِي	نہیں مارا تجھ ایک عورت نے	صیغہ واحد مؤنث حاضر
لَمْ تَضْرِبَا	نہیں مارا تم دو عورتوں نے	صیغہ تثنیہ مؤنث حاضر
لَمْ تَضْرِبْنَ	نہیں مارا تم سب عورتوں نے	صیغہ جمع مؤنث حاضر
لَمْ أَضْرِبْ	نہیں مارا میں ایک (مرد یا عورت) نے	صیغہ واحد متکلم (مذکر و مؤنث)
لَمْ نَضْرِبْ	نہیں مارا ہم سب (مرد یا عورت) نے	صیغہ جمع متکلم (مذکر و مؤنث)

نوٹ: ماضی معلوم و مجہول کی طرح فعل نفی جحد مجہول کے بھی چودہ صیغے ہوتے ہیں۔

## صرف کبیر فعل جحد مجہول

گردان	ترجمہ	صیغہ
لَمْ يُضْرَبْ	نہیں مارا گیا وہ ایک مرد	صیغہ واحد مذکر غائب

①..... قولہ: (فعل جحد معلوم) جحد بفتح جیم و سکون حاء اس کا لغوی معنی ہے ”انکار کرنا“ اصطلاحاً اس سے مراد ہے ”زمانہ ماضی میں کسی کام کی نفی کرنا“۔

لَمْ يُضْرَبَا	نہیں مارے گئے وہ دو مرد	صیغہ تثنیہ مذکر غائب
لَمْ يُضْرَبُوا	نہیں مارے گئے وہ سب مرد	صیغہ جمع مذکر غائب
لَمْ تُضْرَبْ	نہیں ماری گئی وہ ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث غائب
لَمْ تُضْرَبَا	نہیں ماری گئیں وہ دو عورتیں	صیغہ تثنیہ مؤنث غائب
لَمْ يُضْرَبْنَ	نہیں ماری گئیں وہ سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث غائب
لَمْ تُضْرَبْ	نہیں مارا گیا تو ایک مرد	صیغہ واحد مذکر حاضر
لَمْ تُضْرَبَا	نہیں مارے گئے تم دو مرد	صیغہ تثنیہ مذکر حاضر
لَمْ تُضْرَبُوا	نہیں مارے گئے تم سب مرد	صیغہ جمع مذکر حاضر
لَمْ تُضْرَبِيْ	نہیں ماری گئی تو ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث حاضر
لَمْ تُضْرَبَا	نہیں ماری گئیں تم دو عورتیں	صیغہ تثنیہ مؤنث حاضر
لَمْ تُضْرَبْنَ	نہیں ماری گئیں تم سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث حاضر
لَمْ أُضْرَبْ	نہیں مارا گیا میں ایک (مرد یا عورت)	صیغہ واحد متکلم (مذکر و مؤنث)
لَمْ نُضْرَبْ	نہیں مارے گئے ہم سب (مرد یا عورتیں)	صیغہ جمع متکلم (مذکر و مؤنث)

نوٹ: ماضی معلوم کی طرح فعل نفی معلوم کے بھی چودہ صیغے ہوتے ہیں۔

### صرف کبیر فعل نفی معلوم (۱)

گردان	ترجمہ	صیغہ
لَا يَضْرِبُ	نہیں مارتا ہے یا نہیں مارے گا وہ ایک مرد	صیغہ واحد مذکر غائب
لَا يَضْرِبَانِ	نہیں مارتے ہیں یا نہیں ماریں گے وہ دو مرد	صیغہ تثنیہ مذکر غائب
لَا يَضْرِبُونَ	نہیں مارتے ہیں یا نہیں ماریں گے وہ سب مرد	صیغہ جمع مذکر غائب

①..... قولہ: (فعل نفی معلوم) فعل نفی وہ فعل جو زمانہ حال یا استقبال میں کسی کام کے نہ پائے جانے پر دلالت کرے۔ (فائدہ) نفی مضارع کے لیے ماوراء دونوں استعمال ہوتے ہیں، مگر لفظ لا کا نسبت ما کے مضارع پر آنا کثیر ہے، اسی لیے اکثر کتب میں صرف لا کی مثالیں ذکر کی جاتی ہیں۔

لا تَضْرِبْ	نہیں مارتی ہے یا نہیں مارے گی وہ ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث غائب
لا تَضْرِبَانِ	نہیں مارتی ہیں یا نہیں ماریں گی وہ دو عورتیں	صیغہ تشبیہ مؤنث غائب
لا يَضْرِبُنْ	نہیں مارتی ہیں یا نہیں ماریں گی وہ سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث غائب
لا تَضْرِبْ	نہیں مارتا ہے یا نہیں مارے گا تو ایک مرد	صیغہ واحد مذکر حاضر
لا تَضْرِبَانِ	نہیں مارتے ہو یا نہیں مارو گے تم دو مرد	صیغہ تشبیہ مذکر حاضر
لا تَضْرِبُونْ	نہیں مارتے ہو یا نہیں مارو گے تم سب مرد	صیغہ جمع مذکر حاضر
لا تَضْرِبِينَ	نہیں مارتی ہے یا نہیں ماری گی تو ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث حاضر
لا تَضْرِبَانِ	نہیں مارتی ہو یا نہیں مارو گی تم دو عورتیں	صیغہ تشبیہ مؤنث حاضر
لا تَضْرِبُنْ	نہیں مارتی ہو یا نہیں مارو گی تم سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث حاضر
لا أَضْرِبْ	نہیں مارتا ہوں یا نہیں ماروں گا میں ایک (مرد یا عورت)	صیغہ واحد متکلم (مذکر و مؤنث)
لا نَضْرِبْ	نہیں مارتے ہیں یا نہیں ماریں گے ہم سب (مرد یا عورت)	صیغہ جمع متکلم (مذکر و مؤنث)

نوٹ: ماضی معلوم کی طرح فعل نفی مجہول کے بھی چودہ صیغے ہوتے ہیں۔

### صرف کبیر فعل نفی مجہول

گردان	ترجمہ	صیغہ
لا يُضْرَبْ	نہیں مارا جاتا ہے یا نہیں مارا جائے گا وہ ایک مرد	صیغہ واحد مذکر غائب
لا يَضْرَبَانِ	نہیں مارے جاتے ہیں یا نہیں مارے جائیں گے وہ دو مرد	صیغہ تشبیہ مذکر غائب
لا يَضْرِبُونْ	نہیں مارے جاتے ہیں یا نہیں مارے جائیں گے وہ سب مرد	صیغہ جمع مذکر غائب
لا تَضْرَبْ	نہیں ماری جاتی ہے یا نہیں ماری جائے گی وہ ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث غائب
لا تَضْرِبَانِ	نہیں ماری جاتی ہیں یا نہیں ماری جائیں گی وہ دو عورتیں	صیغہ تشبیہ مؤنث غائب
لا يَضْرِبُنْ	نہیں ماری جاتی ہیں یا نہیں ماری جائیں گی وہ سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث غائب
لا تَضْرِبْ	نہیں مارا جاتا ہے یا نہیں مارا جائے گا تو ایک مرد	صیغہ واحد مذکر حاضر
لا تَضْرِبَانِ	نہیں مارے جاتے ہو یا نہیں مارے جاؤ گے تم دو مرد	صیغہ تشبیہ مذکر حاضر

لا تَضْرِبُونَ	نہیں مارے جاتے ہو یا نہیں مارے جاؤ گے تم سب مرد	صیغہ جمع مذکر حاضر
لا تَضْرِبِينَ	نہیں ماری جاتی ہے یا نہیں ماری جائے گی تو ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث حاضر
لا تَضْرِبَانِ	نہیں ماری جاتی ہو یا نہیں ماری جاؤ گی تم دو عورتیں	صیغہثنیہ مؤنث حاضر
لا تَضْرِبْنَ	نہیں ماری جاتی ہو یا نہیں ماری جاؤ گی تم سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث حاضر
لَا أُضْرَبُ	نہیں مارا جاتا ہوں یا نہیں مارا جاؤں گا میں ایک (مرد یا عورت)	صیغہ واحد متکلم (مذکر و مؤنث)
لَا نَضْرَبُ	نہیں مارے جاتے ہیں یا نہیں مارے جائیں گے ہم سب (مرد یا عورت)	صیغہ جمع متکلم (مذکر و مؤنث)

نوٹ: ماضی معلوم کی طرح فعل نفی مؤکد معلوم کے بھی چودہ صیغے ہوتے ہیں۔

### صرف کبیر فعل نفی معلوم مؤکد بالن ناصبہ

گردان	ترجمہ	صیغہ
لَنْ يَضْرِبَ	ہرگز نہ مارے یا نہیں مارے گا وہ ایک مرد	صیغہ واحد مذکر غائب
لَنْ يَضْرِبَا	ہرگز نہ ماریں یا نہیں ماریں گے وہ دو مرد	صیغہثنیہ مذکر غائب
لَنْ يَضْرِبُوا	ہرگز نہ ماریں یا نہیں ماریں گے وہ سب مرد	صیغہ جمع مذکر غائب
لَنْ تَضْرِبَ	ہرگز نہ مارے یا نہیں مارے گی وہ ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث غائب
لَنْ تَضْرِبَا	ہرگز نہ ماریں یا نہیں ماریں گی وہ دو عورتیں	صیغہثنیہ مؤنث غائب
لَنْ يَضْرِبْنَ	ہرگز نہ ماریں یا نہیں ماریں گی وہ سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث غائب
لَنْ تَضْرِبَ	ہرگز نہ مارے یا نہیں مارے گا تو ایک مرد	صیغہ واحد مذکر حاضر
لَنْ تَضْرِبَا	ہرگز نہ مارو یا نہیں مارو گے تم دو مرد	صیغہثنیہ مذکر حاضر
لَنْ تَضْرِبُوا	ہرگز نہ مارو یا نہیں مارو گے تم سب مرد	صیغہ جمع مذکر حاضر
لَنْ تَضْرِبِي	ہرگز نہ مارے یا نہیں مارے گی تو ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث حاضر
لَنْ تَضْرِبَا	ہرگز نہ مارو یا نہیں مارو گی تم دو عورتیں	صیغہثنیہ مؤنث حاضر
لَنْ تَضْرِبْنَ	ہرگز نہ مارو یا نہیں مارو گی تم سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث حاضر
لَنْ أُضْرَبَ	ہرگز نہ ماروں یا نہیں ماروں گا میں ایک (مرد یا عورت)	صیغہ واحد متکلم (مذکر و مؤنث)
لَنْ نَضْرَبَ	ہرگز نہ ماریں یا نہیں ماریں گے ہم سب (مرد یا عورت)	صیغہ جمع متکلم (مذکر و مؤنث)

## صرف کبیر فعل نفی مجہول موکد بالن ناصبہ

گردان	ترجمہ	صیغہ
لَنْ يُضْرَبَ	ہرگز نہ مارا جائے یا نہیں مارا جائے گا وہ ایک مرد	صیغہ واحد مذکر غائب
لَنْ يُضْرَبَا	ہرگز نہ مارے جائیں یا نہیں مارے جائیں گے وہ دو مرد	صیغہ تثنیہ مذکر غائب
لَنْ يُضْرَبُوا	ہرگز نہ مارے جائیں یا نہیں مارے جائیں گے وہ سب مرد	صیغہ جمع مذکر غائب
لَنْ تُضْرَبَ	ہرگز نہ ماری جائے یا نہیں ماری جائے گی وہ ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث غائب
لَنْ تُضْرَبَا	ہرگز نہ ماری جائیں یا نہیں ماری جائیں گی وہ دو عورتیں	صیغہ تثنیہ مؤنث غائب
لَنْ يُضْرَبْنَ	ہرگز نہ ماری جائیں یا نہیں ماری جائیں گی وہ سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث غائب
لَنْ تُضْرَبَ	ہرگز نہ مارا جائے یا نہیں مارا جائے گا تو ایک مرد	صیغہ واحد مذکر حاضر
لَنْ تُضْرَبَا	ہرگز نہ مارے جاؤ یا نہیں مارے جاؤ گے تم دو مرد	صیغہ تثنیہ مذکر حاضر
لَنْ تُضْرَبُوا	ہرگز نہ ماری جاؤ یا نہیں مارے جاؤ گے تم سب مرد	صیغہ جمع مذکر حاضر
لَنْ تُضْرَبِي	ہرگز نہ ماری جائے یا نہیں ماری جائے گی تو ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث حاضر
لَنْ تُضْرَبَا	ہرگز نہ ماری جاؤ یا نہیں ماری جاؤ گی تم دو عورتیں	صیغہ تثنیہ مؤنث حاضر
لَنْ تُضْرَبْنَ	ہرگز نہ ماری جاؤ یا نہیں ماری جاؤ گی تم سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث حاضر
لَنْ أُضْرَبَ	ہرگز نہ مارا جاؤں یا نہیں مارا جاؤں گا میں ایک (مرد یا عورت)	صیغہ واحد متکلم (مذکر و مؤنث)
لَنْ نُضْرَبَ	ہرگز نہ مارے جائیں یا نہیں مارے جائیں گے ہم سب (مرد یا عورت)	صیغہ جمع متکلم (مذکر و مؤنث)

## صرف کبیر فعل امر حاضر معلوم <sup>(۱)</sup> بے لام

گردان	ترجمہ	صیغہ
اِضْرَبْ	مار تو ایک مرد	صیغہ واحد مذکر حاضر
اِضْرَبَا	مارو تم دو مرد	صیغہ تثنیہ مذکر حاضر

①..... قولہ: (امر حاضر معلوم) امر کا لغوی معنی ہے ”حکم دینا“ اصطلاح میں اس سے مراد وہ فعل ہے جو فاعل مخاطب سے کسی کام کی طلب پر دلالت کرے۔



صیغہ جمع مذکر حاضر	مارو تم سب مرد	اِضْرِبُوا
صیغہ واحد مؤنث حاضر	مار تو ایک عورت	اِضْرِبِي
صیغہ تثنیہ مؤنث حاضر	مارو تم دو عورتیں	اِضْرِبَا
صیغہ جمع مؤنث حاضر	مارو تم سب عورتیں	اِضْرِبْنَ

### امر حاضر معلوم بانون تاکید ثقیلہ

صیغہ	ترجمہ	گردان
صیغہ واحد مذکر حاضر	ضرور مار تو ایک مرد	اِضْرِبَنَّ
صیغہ تثنیہ مذکر حاضر	ضرور مارو تم دو مرد	اِضْرِبَانَّ
صیغہ جمع مذکر حاضر	ضرور مارو تم سب مرد	اِضْرِبُنَّ
صیغہ واحد مؤنث حاضر	ضرور مار تو ایک عورت	اِضْرِبَنَّ
صیغہ تثنیہ مؤنث حاضر	ضرور مارو تم دو عورتیں	اِضْرِبَانَّ
صیغہ جمع مؤنث حاضر	ضرور مارو تم سب عورتیں	اِضْرِبُنَّ

### امر حاضر معلوم بانون تاکید خفیفہ

صیغہ	ترجمہ	گردان
صیغہ واحد مذکر حاضر	ضرور مار تو ایک مرد	اِضْرِبَنَّ
صیغہ جمع مذکر حاضر	ضرور مارو تم سب مرد	اِضْرِبُنَّ
صیغہ واحد مؤنث حاضر	ضرور مار تو ایک عورت	اِضْرِبَنَّ

### صرف کبیر امر حاضر مجہول بالام

صیغہ	ترجمہ	گردان
صیغہ واحد مذکر حاضر	چاہیے کہ مارا جائے تو ایک مرد	لِئَضْرَبَ
صیغہ تثنیہ مذکر حاضر	چاہیے کہ مارے جاؤ تم دو مرد	لِئَضْرَبَا
صیغہ جمع مذکر حاضر	چاہیے کہ مارے جاؤ تم سب مرد	لِئَضْرَبُوا

لِئَضْرَبِي	چاہیے کہ ماری جائے تو ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث حاضر
لِئَضْرَبَا	چاہیے کہ ماری جاؤ تم دو عورتیں	صیغہ تثنیہ مؤنث حاضر
لِئَضْرَبْنَ	چاہیے کہ ماری جاؤ تم سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث حاضر

### صرف کبیر فعل امر حاضر مجہول بانون تاکید ثقیلہ

گردان	ترجمہ	صیغہ
لِئَضْرَبَنَّ	چاہیے کہ ضرور مارا جائے تو ایک مرد	صیغہ واحد مذکر حاضر
لِئَضْرَبَانَّ	چاہیے کہ ضرور مارے جاؤ تم دو مرد	صیغہ تثنیہ مذکر حاضر
لِئَضْرَبْنَّ	چاہیے کہ ضرور مارے جاؤ تم سب مرد	صیغہ جمع مذکر حاضر
لِئَضْرَبْنَ	چاہیے کہ ضرور ماری جائے تو ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث حاضر
لِئَضْرَبَانَّ	چاہیے کہ ضرور ماری جاؤ تم دو عورتیں	صیغہ تثنیہ مؤنث حاضر
لِئَضْرَبْنَانَّ	چاہیے کہ ضرور ماری جاؤ تم سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث حاضر

### صرف کبیر فعل امر حاضر مجہول بانون تاکید خفیفہ

گردان	ترجمہ	صیغہ
لِئَضْرَبَنَّ	چاہیے کہ ضرور ضرور مارا جائے تو ایک مرد	صیغہ واحد مذکر حاضر
لِئَضْرَبْنَنَّ	چاہیے کہ ضرور ضرور مارے جاؤ تم سب مرد	صیغہ جمع مذکر حاضر
لِئَضْرَبْنَ	چاہیے کہ ضرور ضرور ماری جائے تو ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث حاضر

### صرف کبیر فعل امر غائب

گردان	ترجمہ	صیغہ
لِئَضْرَبْ	چاہیے کہ مارے وہ ایک مرد	صیغہ واحد مذکر غائب
لِئَضْرَبَا	چاہیے کہ ماریں وہ دو مرد	صیغہ تثنیہ مذکر غائب
لِئَضْرَبُوا	چاہیے کہ ماریں وہ سب مرد	صیغہ جمع مذکر غائب
لِئَضْرَبْ	چاہیے کہ مارے وہ ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث غائب

لِئَضْرَبَا	چاہیے کہ ماریں وہ دو عورتیں	صیغہ تشنیہ مؤنث غائب
لِئَضْرَبْنِ	چاہیے کہ ماریں وہ سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث غائب
لَا ضَرْبُ	چاہیے کہ ماروں میں ایک (مرد و عورت)	صیغہ واحد متکلم (مرد و عورت)
لِئَضْرَبُ	چاہیے کہ ماریں ہم سب (مرد و عورت)	صیغہ جمع متکلم (مرد و عورت)

### فعل امر غائب معلوم بانون تاکید ثقیلہ وخفیفہ

بانون ثقیلہ	بانون خفیفہ	ترجمہ	صیغہ
لِئَضْرَبَنَّ	لِئَضْرَبْنِ	چاہیے کہ ضرور مارے وہ ایک مرد	صیغہ واحد مذکر غائب
لِئَضْرَبَنَّ	....	چاہیے کہ ضرور ماریں وہ دو مرد	صیغہ تشنیہ مذکر غائب
لِئَضْرَبَنَّ	لِئَضْرَبْنِ	چاہیے کہ ضرور ماریں وہ سب مرد	صیغہ جمع مذکر غائب
لِئَضْرَبَنَّ	لِئَضْرَبْنِ	چاہیے کہ ضرور مارے وہ ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث غائب
لِئَضْرَبَنَّ	....	چاہیے کہ ضرور ماریں وہ دو عورتیں	صیغہ تشنیہ مؤنث غائب
لِئَضْرَبَنَّ	....	چاہیے کہ ضرور ماریں وہ سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث غائب
لَا ضَرْبَنَّ	لَا ضَرْبَنَّ	چاہیے کہ ضرور ماروں میں ایک (مرد و عورت)	صیغہ واحد متکلم (مرد و عورت)
لِئَضْرَبَنَّ	لِئَضْرَبْنِ	چاہیے کہ ضرور ماریں ہم سب (مرد و عورت)	صیغہ جمع متکلم (مرد و عورت)

### صرف کبیر فعل امر غائب مجہول

گردان	ترجمہ	صیغہ
لِئَضْرَبُ	چاہیے کہ مارا جائے وہ ایک مرد	صیغہ واحد مذکر غائب
لِئَضْرَبَا	چاہیے کہ مارے جائیں وہ دو مرد	صیغہ تشنیہ مذکر غائب
لِئَضْرَبُوا	چاہیے کہ مارے جائیں وہ سب مرد	صیغہ جمع مذکر غائب
لِئَضْرَبُ	چاہیے کہ ماری جائے وہ ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث غائب
لِئَضْرَبَا	چاہیے کہ ماری جائیں وہ دو عورتیں	صیغہ تشنیہ مؤنث غائب
لِئَضْرَبَنَّ	چاہیے کہ ماری جائیں وہ سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث غائب

لَا تُضْرَبْ	چاہیے کہ مارا جاؤں میں ایک (مرد و عورت)	صیغہ واحد متکلم
لَنْ تُضْرَبَ	چاہیے کہ مارے جائیں ہم سب (مرد و عورت)	صیغہ جمع متکلم (مذکر مؤنث)

### فعل امر غائب مجہول بانون ثقیلہ وخفیفہ

بانون ثقیلہ	بانون خفیفہ	ترجمہ	صیغہ
لِیُضْرَبَنَّ	لِیُضْرَبَنَّ	چاہیے کہ ضرور ضرور مارا جائے وہ ایک مرد	صیغہ واحد مذکر غائب
لِیُضْرَبَانَّ	....	چاہیے کہ ضرور ضرور مارے جائیں وہ دو مرد	صیغہ تثنیہ مذکر غائب
لِیُضْرَبْنَ	لِیُضْرَبْنَ	چاہیے کہ ضرور ضرور مارے جائیں وہ سب مرد	صیغہ جمع مذکر غائب
لَنْ تُضْرَبَنَّ	لَنْ تُضْرَبَنَّ	چاہیے کہ ضرور ضرور ماری جائے وہ ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث غائب
لَنْ تُضْرَبَانَّ	....	چاہیے کہ ضرور ضرور ماری جائیں وہ دو عورتیں	صیغہ تثنیہ مؤنث غائب
لَنْ تُضْرَبْنَ	....	چاہیے کہ ضرور ضرور ماری جائیں وہ سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث غائب
لَا تُضْرَبَنَّ	لَا تُضْرَبَنَّ	چاہیے کہ ضرور ضرور مارا جاؤں میں (مرد و عورت)	صیغہ واحد متکلم (مرد و عورت)
لَنْ تُضْرَبَنَّ	لَنْ تُضْرَبَنَّ	چاہیے کہ ضرور ضرور مارے جائیں ہم (مرد و عورت)	صیغہ جمع متکلم (مرد و عورت)

### صرف کبیر فعل نہی حاضر معلوم

گردان	ترجمہ	صیغہ
لَا تُضْرَبْ	نہ مار تو ایک مرد	صیغہ واحد مذکر حاضر
لَا تُضْرَبَا	نہ مارو تم دو مرد	صیغہ تثنیہ مذکر حاضر
لَا تُضْرَبُوا	نہ مارو تم سب مرد	صیغہ جمع مذکر حاضر
لَا تُضْرَبِیْ	نہ مار تو ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث حاضر
لَا تُضْرَبَا	نہ مارو تم دو عورتیں	صیغہ تثنیہ مؤنث حاضر
لَا تُضْرَبْنَ	نہ مارو تم سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث حاضر

### فعل نہی حاضر معلوم بانون تاکید ثقیلہ

گردان	ترجمہ	صیغہ
لَا تُضْرَبَنَّ	ہرگز نہ مار تو ایک مرد	صیغہ واحد مذکر حاضر

لَا تُضَرِّبَنَّ	ہرگز نہ مارو تم دو مرد	صیغہ تثنیہ مذکر حاضر
لَا تُضَرِّبَنَّ	ہرگز نہ مارو تم سب مرد	صیغہ جمع مذکر حاضر
لَا تُضَرِّبَنَّ	ہرگز نہ مارو تو ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث حاضر
لَا تُضَرِّبَنَّ	ہرگز نہ مارو تم دو عورتیں	صیغہ تثنیہ مؤنث حاضر
لَا تُضَرِّبَنَّ	ہرگز نہ مارو تم سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث حاضر

### فعل نہی حاضر معلوم بانون تاکید خفیفہ

لَا تُضَرِّبَنَّ	ہرگز نہ مارو تو ایک مرد	صیغہ واحد مذکر حاضر
لَا تُضَرِّبَنَّ	ہرگز نہ مارو تم سب مرد	صیغہ جمع مذکر حاضر
لَا تُضَرِّبَنَّ	ہرگز نہ مارو تو ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث حاضر

### صرف کبیر فعل نہی حاضر مجہول

گردان	ترجمہ	صیغہ
لَا تُضَرِّبْ	چاہیے کہ نہ مارا جائے تو ایک مرد	صیغہ واحد مذکر حاضر
لَا تُضَرِّبَا	چاہیے کہ نہ مارے جاؤ تم دو مرد	صیغہ تثنیہ مذکر حاضر
لَا تُضَرِّبُوا	چاہیے کہ نہ مارے جاؤ تم سب مرد	صیغہ جمع مذکر حاضر
لَا تُضَرِّبِيْ	چاہیے کہ نہ ماری جائے تو ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث حاضر
لَا تُضَرِّبَا	چاہیے کہ نہ ماری جاؤ تم دو عورتیں	صیغہ تثنیہ مؤنث حاضر
لَا تُضَرِّبَنَّ	چاہیے کہ نہ ماری جاؤ تم سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث حاضر

### فعل نہی حاضر مجہول بانون تاکید ثقیلہ

گردان	ترجمہ	صیغہ
لَا تُضَرِّبَنَّ	ہرگز نہ مارا جائے تو ایک مرد	صیغہ واحد مذکر حاضر
لَا تُضَرِّبَنَّ	ہرگز نہ مارے جاؤ تم دو مرد	صیغہ تثنیہ مذکر حاضر
لَا تُضَرِّبَنَّ	ہرگز نہ مارے جاؤ تم سب مرد	صیغہ جمع مذکر حاضر

لا تُضْرِبَنَّ	ہرگز نہ ماری جائے تو ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث حاضر
لا تُضْرِبَانَّ	ہرگز نہ ماری جاؤ تم دو عورتیں	صیغہ ثنئیہ مؤنث حاضر
لا تُضْرِبَنَّ	ہرگز نہ ماری جاؤ تم سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث حاضر

### فعل نہی حاضر مجہول بانون تاکید خفیفہ

گردان	ترجمہ	صیغہ
لا تُضْرِبَنَّ	ہرگز نہ مارا جائے تو ایک مرد	صیغہ واحد مذکر حاضر
لا تُضْرِبُنَّ	ہرگز نہ مارے جاؤ تم سب مرد	صیغہ جمع مذکر حاضر
لا تُضْرِبِيْ	ہرگز نہ ماری جائے تو ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث حاضر

### صرف کبیر فعل نہی غائب معلوم

گردان	ترجمہ	صیغہ
لَا يَضْرِبُ	چاہیے کہ نہ مارے وہ ایک مرد	صیغہ واحد مذکر غائب
لَا يَضْرِبَا	چاہیے کہ نہ ماریں وہ دو مرد	صیغہ ثنئیہ مذکر غائب
لَا يَضْرِبُوا	چاہیے کہ نہ ماریں وہ سب مرد	صیغہ جمع مذکر غائب
لَا تَضْرِبُ	چاہیے کہ نہ مارے وہ ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث غائب
لَا تَضْرِبَا	چاہیے کہ نہ ماریں وہ دو عورتیں	صیغہ ثنئیہ مؤنث غائب
لَا يَضْرِبَنَّ	چاہیے کہ نہ ماریں وہ سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث غائب
لَا أَضْرِبُ	چاہیے کہ نہ ماروں میں ایک (مرد و عورت)	صیغہ واحد متکلم (مذکر و مؤنث)
لَا نَضْرِبُ	چاہیے کہ نہ ماریں ہم سب (مرد و عورت)	صیغہ جمع متکلم (مذکر و مؤنث)

### گردان فعل نہی غائب معلوم بانون تاکید ثقیلہ وخفیفہ

بانون ثقیلہ	بانون خفیفہ	ترجمہ	صیغہ
لَا يَضْرِبَنَّ	لَا يَضْرِبَنَّ	چاہیے کہ ہرگز نہ مارے وہ ایک مرد	صیغہ واحد مذکر غائب

لَا يَضْرِبَنَّ	....	چاہیے کہ ہرگز نہ ماریں وہ دوسرا	صیغہ تثنیہ مذکر غائب
لَا يَضْرِبَنَّ	لَا يَضْرِبَنَّ	چاہیے کہ ہرگز نہ ماریں وہ سب مرد	صیغہ جمع مذکر غائب
لَا تَضْرِبَنَّ	لَا تَضْرِبَنَّ	چاہیے کہ ہرگز نہ مارے وہ ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث غائب
لَا تَضْرِبَنَّ	....	چاہیے کہ ہرگز نہ ماریں وہ دو عورتیں	صیغہ تثنیہ مؤنث غائب
لَا يَضْرِبَنَّ	....	چاہیے کہ ہرگز نہ ماریں وہ سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث غائب
لَا أُضْرِبَنَّ	لَا أُضْرِبَنَّ	چاہیے کہ ہرگز نہ ماروں میں ایک (مرد عورت)	صیغہ واحد متکلم (مذکر مؤنث)
لَا نَضْرِبَنَّ	لَا نَضْرِبَنَّ	چاہیے کہ ہرگز نہ ماریں ہم (مرد عورت)	صیغہ جمع متکلم (مذکر مؤنث)

### صرف کبیر فعل نہی غائب مجہول

گردان	ترجمہ	صیغہ
لَا يُضْرَبُ	چاہیے کہ نہ مارا جائے وہ ایک مرد	صیغہ واحد مذکر غائب
لَا يُضْرَبَا	چاہیے کہ نہ مارے جائیں وہ دو مرد	صیغہ تثنیہ مذکر غائب
لَا يُضْرَبُوا	چاہیے کہ نہ مارے جائیں وہ سب مرد	صیغہ جمع مذکر غائب
لَا تُضْرَبُ	چاہیے کہ نہ ماری جائے وہ ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث غائب
لَا تُضْرَبَا	چاہیے کہ نہ ماری جائیں وہ دو عورتیں	صیغہ تثنیہ مؤنث غائب
لَا يُضْرَبَنَّ	چاہیے کہ نہ ماری جائیں وہ سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث غائب
لَا أُضْرَبُ	چاہیے کہ نہ مارا جاؤں میں ایک (مرد عورت)	صیغہ واحد متکلم (مرد عورت)
لَا نَضْرَبُ	چاہیے کہ نہ مارے جائیں ہم سب (مرد عورت)	صیغہ جمع متکلم (مرد عورت)

### فعل نہی غائب مجہول بانون تاکید ثقیلہ وخفیفہ

بانون ثقیلہ	بانون خفیفہ	ترجمہ	صیغہ
لَا يُضْرَبَنَّ	لَا يُضْرَبَنَّ	ہرگز نہ مارا جائے وہ ایک مرد	صیغہ واحد مذکر غائب
لَا يُضْرَبَانَّ	....	ہرگز نہ مارے جائیں وہ دو مرد	صیغہ تثنیہ مذکر غائب
لَا يُضْرَبْنَ	لَا يُضْرَبْنَ	ہرگز نہ مارے جائیں وہ سب مرد	صیغہ جمع مذکر غائب

لَا تُضْرَبَنَّ	لَا تُضْرَبَنَّ	ہرگز نہ ماری جائے وہ ایک عورت	صیغہ واحد مؤنث غائب
لَا تُضْرَبَانَّ	....	ہرگز نہ ماری جائیں وہ دو عورتیں	صیغہ ثنئیہ مؤنث غائب
لَا يُضْرَبَنَّ	....	ہرگز نہ ماری جائیں وہ سب عورتیں	صیغہ جمع مؤنث غائب
لَا أُضْرَبَنَّ	لَا أُضْرَبَنَّ	ہرگز نہ مارا جاؤں میں ایک (مرد و عورت)	صیغہ واحد متکلم (مذکر و مؤنث)
لَا نُضْرَبَنَّ	لَا نُضْرَبَنَّ	ہرگز نہ مارے جائیں ہم سب (مرد و عورت)	صیغہ جمع متکلم (مذکر و مؤنث)

### گردان اسم ظرف

گردان	ترجمہ	صیغہ
مَضْرُوبٌ	مارنے کی ایک جگہ	صیغہ واحد مذکر اسم ظرف
مَضْرُبَانِ	مارنے کی دو جگہیں	صیغہ ثنئیہ مذکر اسم ظرف
مَضَارِبُ	مارنے کی سب جگہیں	صیغہ جمع مذکر اسم ظرف
مُضِيرٌ	تھوڑا مارنے کی ایک جگہ یا ایک وقت	صیغہ واحد مذکر مصغر اسم ظرف

### اسم آلہ کی گردان

گردان	ترجمہ	صیغہ
مَضْرُوبٌ	مارنے کا ایک آلہ	صیغہ واحد مذکر اسم آلہ
مَضْرُبَانِ	مارنے کے دو آلے	صیغہ ثنئیہ اسم آلہ
مَضَارِبُ	مارنے کے سب آلے	صیغہ جمع اسم آلہ
مُضِيرٌ	تھوڑا مارنے کا ایک چھوٹا آلہ	واحد مصغر اسم آلہ
مِضْرَبَةٌ	مارنے کا ایک درمیانہ آلہ	صیغہ واحد اسم آلہ
مِضْرَبَتَانِ	مارنے کے دو درمیانہ آلے	صیغہ ثنئیہ اسم آلہ
مِضَارِبُ	مارنے کے سب درمیانہ آلے	صیغہ جمع اسم آلہ
مِضِيرَةٌ	تھوڑا مارنے کا ایک درمیانہ آلہ	واحد مصغر اسم آلہ
مِضْرَابٌ	مارنے کا ایک بڑا آلہ	واحد اسم آلہ



مِضْرَابَان	مارنے کے دو بڑے آلے	تشنیا اسم آلہ
مِضْرَابُ	مارنے کے سب بڑے آلے	جمع اسم آلہ
مُضِيرِيْبُ	تھوڑا مارنے کا ایک بڑا آلہ	واحد مصغر اسم آلہ
مُضِيرِيْبَةٌ	تھوڑا کرنے کا ایک بڑا آلہ	واحد مصغر اسم آلہ

### اسم تفضیل کی گردان

أَضْرَبُ	زیادہ مارنے والا ایک مرد
أَضْرَبَانِ	زیادہ مارنے والے دو مرد
أَضْرَبُونَ	زیادہ مارنے والے سب مرد
أَضْرَابُ	//
أَضْرِيْبُ	تھوڑا سا زیادہ مارنے والا ایک مرد
ضْرَبِيْ	زیادہ مارنے والی ایک عورت
ضْرَبِيَّانِ	زیادہ مارنے والی دو عورتیں
ضْرَبِيَّاتُ	زیادہ مارنے والی سب عورتیں
ضْرَبُ	//
ضْرَبِيْ	تھوڑا سا زیادہ مارنے والی ایک عورت

### گردان فعل تعجب

گردان	ترجمہ	صیغہ
مَا أَضْرَبَهُ	کیا ہی اچھا مارا اس ایک مرد نے	صیغہ واحد مذکر فعل تعجب
أَضْرَبُ بِهِ	کیا ہی اچھا مارا اس ایک مرد نے	صیغہ واحد مذکر فعل تعجب
ضْرَبُ	کیا ہی اچھا مارا اس ایک مرد نے	صیغہ واحد مذکر فعل تعجب
ضْرَبْتُ	کیا ہی اچھا مارا اس ایک مرد نے	صیغہ واحد مذکر فعل تعجب

دوسرا باب صحیح ثلاثی مجرد بر وزن فَعَلَ یَفْعُلُ جیسے: النَّصْرُ (مدکرنا)

نَصَرَ یَنْصُرُ نَصْرًا، فَهُوَ نَاصِرٌ، وَنَصِرَ یَنْصِرُ نَصْرًا، فَذَاكَ مَنصُورٌ، لَمْ یَنْصُرْ لَمْ یَنْصُرْ، لَا یَنْصُرُ لَا یَنْصُرُ، لَنْ یَنْصُرَ لَنْ یَنْصُرَ.  
الامر منه: اَنْصُرْ لِتَنْصُرَ، لِیَنْصُرَ لِیَنْصُرَ.

والنهی عنه: لَا تَنْصُرْ لَا تَنْصُرْ، لَا یَنْصُرُ لَا یَنْصُرُ.

الظرف منه: مَنْصَرٌ مَنْصَرَانِ مَنَاصِرٌ وَمُنِیْصِرٌ.

الآلة منه: مَنْصَرٌ مَنْصَرَانِ مَنَاصِرٌ وَمُنِیْصِرٌ، مَنَصْرَةٌ مَنَصْرَتَانِ مَنَاصِرٌ وَ مُنِیْصِرَةٌ، مَنَصَارٌ مَنَصَارَانِ مَنَاصِیرٌ وَمُنِیْصِیرَةٌ (بعض اہل فن کے نزدیک).

افعل التفضیل للمذکر منه: اَنْصَرَ اَنْصَرَانِ اَنْصَرُونَ اَنَاصِرٌ وَأُنِیْصِرُ.

والمؤنث منه: نَصْرَیْ نَصْرَیَانِ نَصْرَیَاتٍ نَصْرٌ وَنَصِیرَیْ.

وفعل التعجب منه: مَا اَنْصَرَهُ وَاَنْصَرِبُهُ وَنَصْرَیَا نَصْرَتْ.

تیسرا باب صحیح ثلاثی مجرد بر وزن فَعَلَ یَفْعُلُ جیسے: اَلْعِلْمُ (جاننا)

عَلِمَ یَعْلَمُ عِلْمًا، فَهُوَ عَالِمٌ، وَعَلِمَ یُعْلَمُ عِلْمًا، فَذَاكَ مَعْلُومٌ، لَمْ یَعْلَمْ لَمْ یَعْلَمْ، لَا یَعْلَمُ لَا یَعْلَمُ، لَنْ یَعْلَمَ لَنْ یَعْلَمَ.

الأمر منه: اِعْلَمْ لِتُعْلَمَ، لِیَعْلَمَ لِیَعْلَمَ.

والنهی عنه: لَا تَعْلَمْ لَا تَعْلَمْ، لَا یَعْلَمُ لَا یَعْلَمَ.

الظرف منه: مَعْلَمٌ مَعْلَمَانِ مَعَالِمٌ وَمُعِیْلِمٌ.

والآلة منه: مَعْلَمٌ مَعْلَمَانِ مَعَالِمٌ، مَعْلَمَةٌ مَعْلَمَتَانِ مَعَالِمٌ وَمُعِیْلِمَةٌ، مَعْلَامٌ

مَعْلَامَانِ مَعَالِیمٌ وَمُعِیْلِیمٌ وَمُعِیْلِمَةٌ (بعض اہل فن کے نزدیک).

أفعل التفضیل للمذکر منه: اَعْلَمَ اَعْلَمَانِ اَعْلَمُونَ اَعْلَامٌ وَاُعِیْلِمُ.

والمؤنث منه : عَلِمِي عَلِمَيَانِ عَلِمِيَّاتٌ عَلِمٌ وَعَلِيمِي.

وفعل التعجب منه : مَا أَعْلَمَهُ وَأَعْلِمَ بِهِ وَعَلِمَ يَا عَلِمْتُ.

چوتھا باب صحیح ثلاثی مجرد بروزن فَعَلَ یَفْعَلُ جیسے: اَلْمَنَعُ (روکنا)

مَنَعَ یَمْنَعُ مَنَعًا، فَهُوَ مَانِعٌ، وَمُنِعَ یُمْنَعُ مَنَعًا، فَذَاكَ مَمْنُوعٌ، لَمْ

یَمْنَعُ لَمْ یُمْنَعُ، لَا یَمْنَعُ لَا یُمْنَعُ، لَنْ یَمْنَعَ لَنْ یُمْنَعَ.

الأمر منه : اَمْنَعُ لِتَمْنَعُ، لِيَمْنَعَ لِيَمْنَعَ.

والنهی عنه : لَا تَمْنَعُ لَا تَمْنَعُ، لَا یَمْنَعُ لَا یَمْنَعُ.

الظرف منه : مَمْنَعٌ مَمْنَعَانِ مَمَانِعٌ وَمُمْنِعٌ.

والآلة منه : مِمْنَعٌ مِمْنَعَانِ مَمَانِعُ، مِمْنَعَةٌ مِمْنَعَتَانِ مَمَانِعُ وَمُمْنِعَةٌ،

مِمْنَاعٌ مِمْنَاعَانِ مَمَانِیْعُ وَمُمْنِیْعٌ وَمُمْنِیْعَةٌ (بعض اہل فن کے نزدیک).

أفعل التفضیل للمذکر منه : اَمْنَعُ اَمْنَعَانِ اَمْنَعُونَ اَمَانِعُ وَاُمْنِیْعُ.

والمؤنث منه : مُنْعِي مُنْعِيَانِ مُنْعِيَّاتٌ مُنْعٌ وَمُنْعِي.

وفعل التعجب منه : مَا أَمْنَعَهُ وَأَمْنَعُ بِهِ وَمَنْعَ يَا مَنْعْتُ.

پانچواں باب صحیح ثلاثی مجرد بروزن فَعَلَ یَفْعَلُ جیسے: اَلْحِسْبَانُ (گمان کرنا)

حَسِبَ یَحْسِبُ حِسْبَانًا، فَهُوَ حَاسِبٌ، وَحُسِبَ یُحْسَبُ

حِسْبَانًا، فَذَاكَ مَحْسُوبٌ، لَمْ یَحْسِبْ لَمْ یُحْسِبْ، لَا یَحْسِبُ لَا

یُحْسِبُ، لَنْ یَحْسِبَ لَنْ یُحْسِبَ.

الامر منه : اِحْسِبْ لِتَحْسِبَ، لِيَحْسِبَ لِيُحْسِبَ.

والنهی عنه : لَا تَحْسِبْ لَا تَحْسِبْ، لَا یَحْسِبُ لَا یَحْسِبُ.

والظرف منه مَحْسَبٌ مَحْسَبَانِ مَحَاسِبٌ وَمُحْسِبٌ.

والآلة منه: مُحَسَّبٌ مُحَسَّبَانِ مَحَاسِبٌ وَمُحِيسِبٌ، مُحَسَبَةٌ مُحَسَبَتَانِ مَحَاسِبٌ وَمُحِيسِبَةٌ، مَحَسَابٌ مُحَسَابَانِ مَحَاسِبٌ مُحِيسِبٌ وَمُحِيسِبَةٌ (بعض اہل فن کے نزدیک)۔

افعل التفضیل للمذكر منه: أَحَسَبَ أَحْسَبَانِ أَحْسَبُونَ أَحَاسِبٌ وَ أَحِيسِبٌ۔

والمؤنث منه: حُسِبِي حُسْبِيَانِ حُسْبِيَاتٍ حُسْبٌ وَحُسْبِيٌّ۔

وفعل التعجب منه: مَا أَحْسَبَهُ وَأَحْسِبْ بِهِ وَحَسْبَ يَا حَسْبَتْ۔

چھاباب صحیح ثلاثی مجرد و وزن فَعْلَ یَفْعُلُ جیسے: الشَّرْفُ (بزرگ ہونا)

شَرَفٌ یُشَرِّفُ شَرَفًا، فَهُوَ شَرِیفٌ، وَشَرَفَ بِهِ یُشَرِّفُ بِهِ شَرَفًا، فَذَاكَ مَشْرُوفٌ بِهِ، لَمْ یُشَرِّفْ لَمْ یُشَرِّفْ بِهِ، لَا یُشَرِّفُ لَا یُشَرِّفُ بِهِ، لَنْ یُشَرِّفَ لَنْ یُشَرِّفَ بِهِ۔

الأمر منه: اُشْرِفْ لِیُشَرِّفْ بِكَ، لِیُشَرِّفْ لِیُشَرِّفْ بِهِ۔

والنهی عنه: لَا تَشْرِفْ لَا یُشَرِّفْ بِكَ، لَا یُشَرِّفْ لَا یُشَرِّفْ بِهِ۔

الظرف منه: مَشَرَفٌ مَشَرَفَانِ مَشَارِفٌ وَمُشْرِیْفٌ۔

والآلة منه: مَشَرَفٌ مَشَرَفَانِ مَشَارِفٌ، مَشَرَفَةٌ مَشَرَفَتَانِ مَشَارِفٌ وَمُشْرِیْفَةٌ، مَشَرَا فَمَشَارِیْفٌ وَمُشْرِیْفٌ وَمُشْرِیْفَةٌ (بعض اہل فن کے نزدیک)۔

أفعل التفضیل للمذكر منه: أَشْرَفَ أَشْرَفَانِ أَشْرَفُونَ أَشَارِفٌ وَأَشْرِیْفٌ۔

والمؤنث منه: شُرْفِي شُرْفِيَانِ شُرْفِيَاتٍ شُرْفٌ وَشُرْفِيٌّ۔

وفعل التعجب منه: مَا أَشْرَفَهُ وَأَشْرِفْ بِهِ وَشَرَفَ يَا شَرَفْتُ۔

## ☆.....صفت مشبہ کے مشہور اوزان.....☆

وزن	مثال	معنی	وزن	مثال	معنی
فَعْلٌ	صَعْبٌ	سخت	فَعُولٌ	رَأَوْفٌ	مہربان
فِعْلٌ	صِفْرٌ	خالی	فِعَالٌ	جَبَانٌ	بزدل
فُعْلٌ	صُلْبٌ	محکم	فِعَالٌ	هَجَانٌ	شریف عورت
فَعْلٌ	حَسَنٌ	نیک	فُعَالٌ	شُجَاعٌ	بہادر
فَعِلٌ	خَسِنٌ	سخت	فُعَالٌ	بُرَاقٌ	روشن
فُعْلٌ	نَدُسٌ	غظمند	فُعَالٌ	كُبَارٌ	بہت بڑا
فِعْلٌ	دِيمٌ	موسلا دھار بارش	فَعْلَى	عَطْشَى	پیا سی
فِعِلٌ	بِلِزٌ	بزرگ	فُعْلَى	حُبْلَى	حاملہ
فُعْلٌ	حُطَمٌ	پڈو	فَعْلَى	حَيْدَى	جلد بدکنے والا گدھا
فُعْلٌ	جُنُبٌ	نا پاک	فُعْلَانٌ	عَطْشَانٌ	پیا سا
أَفْعَلٌ	أَبْيَضٌ	سفید	فُعْلَانٌ	عُرْيَانٌ	برہنہ مرد
فَعِيلٌ	جَيْدٌ	عمدہ	فُعْلَانٌ	حَيَوَانٌ	جاندار
فَاعِلٌ	ضَامِرٌ	دبلا پتلا	فُعْلَاءٌ	حَمْرَاءٌ	سرخ عورت
فَعِيلٌ	رَحِيمٌ	مہربان	فُعْلَاءٌ	عُشْرَاءٌ	دس ماہ کی حاملہ اونٹنی



## ☆.....اوزان مبالغہ.....☆

وزن	مثال	معنی	وزن	مثال	معنی
فَعِلٌ	حَذِرٌ	بہت ڈرنے والا	فَعِيلٌ	رَحِيمٌ	بہت رحم والا
فُعُولٌ	ضُرُوبٌ	بہت مارنے والا	فَعَالٌ	قَطَّاعٌ	بہت کاٹنے والا
فُعَالٌ	ضُرَابٌ	بہت مارنے والا	مِفْعَلٌ	مِجْزَمٌ	بہت کاٹنے والا
مِفْعَالٌ	مِجْزَامٌ	بہت کاٹنے والا	مِفْعِيلٌ	مِنْطِيقٌ	بہت باتونی
فِعِيلٌ	شَرِيبٌ	بہت پینے والا	فُعَلَةٌ	ضَحَكَةٌ	بہت ہنسنے والا
فُعَلٌ	قُلُبٌ	بہت پلٹنے والا	فَعَالَةٌ	عَلَامَةٌ	بہت جاننے والا
فَعُولَةٌ	حَذُوقَةٌ	بہت مہارت والا			



فائدہ: اَفْعَلُ کا وزن تین چیزوں کے لیے استعمال ہوتا ہے:

۱.....اسم محض۔ جیسے: أَبْجَلُ اور اَكْحَلُ.

۲.....صفت مشبہ۔ جیسے: أَحْمَرُ (سرخ مرد)

۳.....اسم تفضیل للمذکر۔ جیسے: اَكْبَرُ (بزرگ آدمی)

نوٹ: اَفْعَلُ صفت مشبہ کی مَوْنِثُ فَعْلَاءُ آتی ہے۔ جیسے: أَحْمَرُ کی مَوْنِثُ حَمْرَاءُ۔ اور اَفْعَلُ اسم تفضیل کی مَوْنِثُ فُعْلَى آتی ہے۔ جیسے: اَكْبَرُ کی مَوْنِثُ كُبْرَى.

تَمَّتْ بِالْخَيْرِ

اللهم اغفر لکاتبه ولوالديه ولاساتذته وللمؤمنين. آمین بجاه النبی الکریم ﷺ

## مجلس المدینۃ العلمیۃ کی طرف سے پیش کردہ قابل مطالعہ کتب

### ﴿شعبہ کُتب اعلیٰ حضرت رحمۃ اللہ علیہ﴾

- (۱) کرنی نوٹ کے مسائل (کِفْلُ الْفَقِيهِ الْفَاهِمِ فِي أَحْكَامِ قِرْطَاسِ الدَّرَاهِمِ) (کل صفحات: 199)
- (۲) ولایت کا آسان راستہ (تصویر) (الْيَاقُوتَةُ الْوَاسِطَةُ) (کل صفحات: 60)
- (۳) ایمان کی پہچان (حاشیہ تمہید ایمان) (کل صفحات: 74)
- (۴) معاشی ترقی کا راز (حاشیہ و تشریح تدبیر فلاح و نجات و اصلاح) (کل صفحات: 41)
- (۵) شریعت و طریقت (مَقَالُ الْعُرَفَاءِ بِإِعْزَازِ شَرْعٍ وَعِلْمَاءِ) (کل صفحات: 57)
- (۶) ثبوت ہلال کے طریقے (طُرُقُ اثْبَاتِ هِلَالٍ) (کل صفحات: 63)
- (۷) اعلیٰ حضرت سے سوال جواب (إِظْهَارُ الْحَقِّ الْجَلِيِّ) (کل صفحات: 100)
- (۸) عیدین میں گلے ملنا کیسا؟ (وَسَاحُ الْجَيْدِ فِي تَحْلِيلِ مُعَانَقَةِ الْعِيدِ) (کل صفحات: 55)
- (۹) راہِ خدا عزوجل میں خرچ کرنے کے فضائل (رَأْدُ الْقُحْطِ وَالْوَبَاءِ بِدَعْوَةِ الْجَبْرِانِ وَمُؤَاسَاةِ الْفُقَرَاءِ) (کل صفحات: 40)
- (۱۰) والدین، زوجین اور اساتذہ کے حقوق (الْحَقُوقُ لِيَطْرَحَ الْعُقُوقِ) (کل صفحات: 125)
- (۱۱) دعاء کے فضائل (أَحْسَنُ الْوَعَاءِ لِآدَابِ الدُّعَاءِ مَعَ ذَيْلِ الْمُدْعَا لِأَحْسَنِ الْوَعَاءِ) (کل صفحات: 140)

### شائع ہونے والی عربی کتب:

از امام اہل سنت مجدد دین و ملت مولانا احمد رضا خان علیہ رحمۃ الرحمن

- (۱۲) كِفْلُ الْفَقِيهِ الْفَاهِمِ (کل صفحات: 74)۔ (۱۳) تَمْهِيدُ الْإِيمَانِ۔ (کل صفحات: 77)
- (۱۴) الْأَجَازَاتُ الْحَقِيقَةُ (کل صفحات: 62)۔ (۱۵) إِقَامَةُ الْقِيَامَةِ (کل صفحات: 60) (۱۶) الْفَضْلُ الْمَوْهَبِيُّ (کل صفحات: 46) (۱۷) أَجَلِيُّ الْأَعْلَامِ (کل صفحات: 70) (۱۸) الْزَمْرُمَةُ الْقَمَرِيَّةُ (کل صفحات: 93) (۱۹، ۲۰) جَدُّ الْمُتَمَتَّارِ عَلَى رِذَائِ الْمُتَحَتَّارِ (المجلد الاول والثاني) (کل صفحات: 570-672)

### ﴿شعبہ اصلاحی کتب﴾

- (۲۱) خوفِ خدا عزوجل (کل صفحات: 160)
- (۲۲) انفرادی کوشش (کل صفحات: 200)
- (۲۳) تنگ دستی کے اسباب (کل صفحات: 33)
- (۲۴) فکرِ مدینہ (کل صفحات: 164)
- (۲۵) امتحان کی تیاری کیسے کریں؟ (کل صفحات: 32)
- (۲۶) نماز میں لقمہ کے مسائل (کل صفحات: 39)
- (۲۷) جنت کی دوچابیاں (کل صفحات: 152)
- (۲۸) کامیاب استاذ کون؟ (کل صفحات: 43)
- (۲۹) نصابِ مدنی قافلہ (کل صفحات: 196)
- (۳۰) کامیاب طالب علم کون؟ (کل صفحات: تقریباً 63)
- (۳۱) فیضانِ احیاء العلوم (کل صفحات: 325)
- (۳۲) مفتی دعوتِ اسلامی (کل صفحات: 96)
- (۳۳) حق و باطل کا فرق (کل صفحات: 50)
- (۳۴) تحقیقات (کل صفحات: 142)

- (۳۵) اربعین حنفیہ (کل صفحات: 112) (۳۶) عطاری جن کا غسلِ میت (کل صفحات: 24)
- (۳۷) طلاق کے آسان مسائل (کل صفحات: 30) (۳۸) توبہ کی روایات و حکایات (کل صفحات: 124)
- (۳۹) قبر کھل گئی (کل صفحات: 48) (۴۰) آداب مرشدِ کامل (کامل پانچ حصے) (کل صفحات: 275)
- (۴۱) ٹی وی اور مودی (کل صفحات: 32) (۴۲ تا ۴۸) فتاویٰ اہل سنت (سات حصے)
- (۴۹) قبرستان کی چڑیل (کل صفحات: 24) (۵۰) غوثِ پاک رضی اللہ عنہ کے حالات (کل صفحات: 106)
- (۵۱) تعارفِ امیرِ اہلسنت (کل صفحات: 100) (۵۲) رہنمائے جدول برائے مدنی قافلہ (کل صفحات: 255)
- (۵۳) دعوتِ اسلامی کی جیل خانہ جات میں خدمات (کل صفحات: 24)
- (۵۴) مدنی کاموں کی تقسیم (کل صفحات: 68) (۵۵) دعوتِ اسلامی کی مدنی بہاریں (کل صفحات: 220)
- (۵۶) تربیتِ اولاد (کل صفحات: 187) (۵۷) آیاتِ قرآنی کے انوار (کل صفحات: 62)
- (۵۸) احادیثِ مبارکہ کے انوار (کل صفحات: 66) (۵۹) فیضانِ چہل احادیث (کل صفحات: 120)
- (۶۰) بدگمانی (کل صفحات: 57)

### ﴿ شعبہ تراجم کتب ﴾

- (۶۱) جنت میں لے جانے والے اعمال (الْمَتْجَرُ الرَّابِعُ فِي ثَوَابِ الْعَمَلِ الصَّالِحِ) (کل صفحات: ۷۳۳)
- (۶۲) شاہراہِ اولیاء (مِنْهَا جُ الْعَارِفِينَ) (کل صفحات: 36)
- (۶۳) حسنِ اخلاق (مَكَايِمُ الْأَخْلَاقِ) (کل صفحات: 74)
- (۶۴) راہِ علم (تَعْلِيمُ الْمُتَعَلِّمِ طَرِيقَ التَّعَلُّمِ) (کل صفحات: 102)
- (۶۵) بیٹے کو نصیحت (أَيُّهَا الْوَلَدُ) (کل صفحات: 64) (۶۶) الدعوة الی الفکر (کل صفحات: 148)
- (۶۷) آنسوؤں کا دریا (بَحْرُ الدُّمُوعِ) (کل صفحات: 301)
- (۶۸) نیکیوں کی جزائیں اور گناہوں کی سزائیں (قُرَّةُ الْعُيُونِ) (کل صفحات: 136)

### ﴿ شعبہ درسی کتب ﴾

- (۶۹) تعریفاتِ نحویہ (کل صفحات: 45) (۷۰) کتاب العقائد (کل صفحات: 64)
- (۷۱) نزہۃ النظر شرح نخبۃ الفکر (کل صفحات: 175) (۷۲) اربعین النوویہ (کل صفحات: 121)
- (۷۳) نصابِ التَّوْحِيدِ (کل صفحات: 79) (۷۴) گلدستہ عقائد و اعمال (کل صفحات: 180)
- (۷۵) وقایۃ النحو فی شرح ہدایۃ النحو (۷۶) صرف بہائی مع حاشیہ صرف بنائی
- (۷۷) شرح مائتہ عامل (۷۸)

### ﴿ شعبہ تخریج ﴾

- (۷۹) عجائب القرآن مع غرائب القرآن (کل صفحات: 422) (۸۰) جنتی زیور (کل صفحات: 679)
- (۸۱ تا ۸۳) بہارِ شریعت (پانچ حصے) (۸۴) اسلامی زندگی (کل صفحات: 170)
- (۸۵) آئینہ قیامت (کل صفحات: 108) (۸۶) صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا عشق رسول ﷺ (کل صفحات: 274)



دوران مطالعہ ضرورتاً انڈر لائن کیجئے، اشارات لکھ کر صفحہ نمبر نوٹ فرمائیے۔ ان شاء اللہ عزوجل علم میں ترقی ہوگی۔

[illegible]